

HALF-AN-HOUR DISCUSSION—*Contd.*

**Points arising out of Answer given in the Rajya Sabha on
2nd May, 2005 to Starred Question No. 524 regarding
'Promotion of Urdu Language in Bihar'**

श्री एस.एस. लालजन बाशा (आन्ध्र प्रदेश) : उपसभापति जी, बहुत ही अफसोस है कि आजादी मिलने के 57 वर्षों के बाद आज उर्दू की बात को फिर से दोहराना पड़ रहा है। यह बहुत ही अफसोसजनक बात है। आज हिन्दुस्तान में एक गलतफहमी लोगों में है कि उर्दू जबान सिर्फ मुसलमानों की जबान हैं, जबकि उर्दू जबान हिन्दुस्तानी जबान हैं, हिन्दुस्तान का हरेक बांशिदा यह प्यारी जबान बोलकर बहुत खुश होता है। एक मिसाल के तौर पर हमारे देश कि प्राइम मिर्निस्टर श्री पी.वी. नरसिम्हाराब साहब ने उसमानिया यूनिवर्सिटी से उर्दू में डिग्री ली थी। उन्होंने उर्दू में डिग्री ली थी। और आध्रं प्रदेश में ऐसे सौँझियों नॉन मुस्लिम लोग बता सकता हूं, जिन्होंने उर्दू में डिग्री ली हैं। आज यहां हुकूमतों की नीयत, स्टेट गवर्नर्मेंट्स की नीयत साफ रखनी हैं, इसलिए इसे वोट बैंक की नजर से न देखने हुए में आन्ध्र प्रदेश में यह फख से बोल सकता हूं कि चंद्र बाबू नाड्यू ने उर्दू को सैकिण्ड लैंग्वेज बनाया है। उन्होंने चौदह ट्रिस्ट्रिक्टिन में, जहां दस परसेट मुसलमान हैं, वहां सैकिण्ड लैंग्वेज बनाने का काम किया है। आजादी के बाद, उर्दू अकादमी का जो लाखों का बजट था, वह करोड़ों में देने का काम किया है। हिन्दुस्तान में सही काम करने की नजर एक अच्छी सोच होनी चाही जरूरी है। क्योंकि आजादी के बाद इस देश में सबसे ज्यादा कांग्रेस की हुकूमत रही है, लेकिन सिर्फ बातों में इतने साल गुजर गए हैं। जितना काम करना था, वह कुछ भी नहीं हुआ है। आज इस बात की यहां फिर शुरूआत हुई है। आज सेंटल गवर्नर्मेंट में यू.पी.ए.सरकार बैठी है, यह मुसलमानों का वोट बैंक लेकर यहां हुकूमत में आई है। अभी तक सही मायनों में अच्छी सोच से, क्योंकि बजट हरेक स्टेट के लिए होता है, जो बजट आज हैं उसे बढ़ाने की यहां से डायरेक्शन की बात भी होती है, अभी सेंटल गवर्नर्मेंट में चिदम्बरम जी अपनी बजट स्पीच में बोल रहे थे कि हम लोग उर्दू के लिए कुछ कर रहे हैं, उर्दू टीचर्स के लिए कुछ कर रहे हैं, लेकिन सिर्फ कागजों और बातों में सालों साल गुजरते हैं, हकीकत में सही नहीं होता है। आज हमारे नेशनल माइनोरिटी कमीशन के चेयरमैन और मैम्बर ने ऑथेटिक बात कहीं हैं। सरकार जी ने चाही जानकारी है कि आज भी पंजाब में तकरीबन सभी लोग उर्दू ही पढ़े, हिन्दुस्तान में उर्दू पेपर वर्हीं पर सबसे ज्यादा हैं, यह सही है, लेकिन हम यहां देखते हैं कि लोगों में उर्दू के लिए एक ऐसा माहौल और गलतफहमी बन गई है कि यह सिर्फ मुसलमानों की लैंग्वेज है। यह मुसलमानों की लैंग्वेज नहीं, है यह एक प्यारी जबानर है। इसे एक अच्छी तरीके से लाना है। हमारी सोच में एक अच्छी सोच भी लानी है। चंद्रबाबू नायडु से पूर्व हमारे चेन्ऩा रेझी साहब थे, वे आज नहीं हैं, वे गुजर गए हैं, वे हरेक मीटिंग में उर्दू को सैकिण्ड लैंग्वेज बनाने की आवाज उठाते थे, लेकिन जब वे हुकूमत में आ गए तो हुकूमत में आने के बाद उर्दू के बारे में ही भूल गए। उर्दू के लिए हम लोग जिन्दा हैं, उर्दू के लिए आज हम

लोग यहां बैठे हैं, उर्दू के लिए हम लोग कुछ कर रहे हैं, सिर्फ बातों से यह नहीं होगा। श्री चन्द्रबाबू नायडु का आन्ध्र प्रदेश के बारे में एगजाम्पल लेकर तथा वहां देखें कि हमने उर्दू के लिए क्या किया हैं। वहां उर्दू यूनिवर्सिटी के लिए 200 एकड़ जमीन दी हैं क्योंकि उर्दू यूनिवर्सिटी को डवलप करने का यह हमारा ख्याल था। हमने उसके लिए जमीन दी और उर्दू के लिए हम लोगों ने जितना काम किया हैं, अभी हमारे सिद्धिकी साहब ने बताया हैं कि उर्दू चैनल -ई.टी.वी. हमारे आन्ध्र प्रदेश से शुरू हुआ हैं। तो आज उर्दू न्यूज चैनल आन्ध्र प्रदेश से शुरू हुआ।

श्री शाहिद सिद्धिकी : अब इनसे भी मांग करो कि ये यहां भी करें।

شروع شاپد صدیقی : اب ان سے جو مانگ کرو کیا ہے جسی کریں۔

श्री एस. एम . लालजन वाशा : तो हमारा वहां का एगजाम्पल लेकर देश में उर्दू को इस तरह से बढ़ाए। श्री चन्द्रबाबू नायडु ने क्या किया हैं, वह देखो तथा देखकर उसको इम्लीमेंटेशन में लेकर आओ। आज यहां पौलिटिक्स नहीं हैं लेकिन जो काम किया है। उसको लोग याद रखेंगे। आज वहां चन्द्रबाबू नायडु हैं या नहीं हैं, कल आएंगे, वह दूसरी बात हैं, तो आज हमें नीयत साफ रखनी हैं। सिर्फ वोट बैंक के लिए, वोट बटोरने के लिए हम लोग यहां बैठे हैं, इससे ज्यादा दिन लोगों को आप गुमराह नहीं कर सकते। आज सही मायने में उर्दू के लिए कुछ भी करना हैं। उर्दू हिन्दुस्तानी जुबान हैं, यह मुसलमानों की जुबान नहीं है पहले यह चीज जहन से निकालनी है। हम सब लोगों को पार्टी से हटकर, पार्टी से उभकर कुछ करना हैं। आज यहां बिहार के मामले में बोलने की शुरूआत हुई है। बिहार के ही मंत्री जी यहां बैठे हैं। हम इनसे उम्मीद रखेंगे कि वे जरूर कुछ न कुछ इसमें जान लेकर आएंगे। आज अच्छा काम फातमी साहब की मिनिस्ट्री से शुरू हुआ है, क्योंकि एच.आई.डी. मिनिस्टर बिहार से हैं और यह डिसक्सन भी आज बिहार से ही शुरू हुआ है। इसलिए मैं फिर एक बार मंत्री जी को बोल रहा हूं कि आज कुछ मुद्दे ऐसे एनाउंस कीजिए कि सेट्रल गर्वनमेंट से पांच सौ करोड़ का फंड उर्दू को सैवशन करने की मांग है, उसके बारे में एक अच्छा फिगर बताकर हम लोगों को खुश करें। इन सब बातों के साथ मैं समाप्त करता हूं।

प्रो . सैफुद्दीन सोज (जम्मू और कश्मीर) : जनाबेआला, उर्दू की बड़ी शान हैं और मैं भी गुस्ताखी करूंगा कि मैं उर्दू में कुछ बोलूंगा। उर्दू के साथ बड़ी ज्यादती हुई हैं और यह नाइंसाफी जनाबेआला जारी है। तो आखिर पर मैं कोई शेर नहीं बताऊंगा, लेकिन इस वक्त शुरू में बताऊंगा, तजुर्मा नहीं करूंगा। वह हैं:

“फूल की पत्ती से कट सकता हैं हीरे का जिगर ,
मरदें नादां पर कलामें नरमो नाजुक वे-असर ।“

†Transliteration in urdu script.

7.00PM.

उर्दू इस मुल्क की वह जुबान हैं, गंगा जमनी तहजीब की जुबान और हिन्दु और मुसलमानों के मुशतरका कल्चर की तजुर्मान जुबान। उसके लिए आज शाम यहाँ शोक में मिले हैं वरना माहोल ऐसा हैं जैसे कि मुतासिर न करने वाला कोई प्राइवेट मेंबर बिल हो जिसके लिए कोरम तलाश करना पड़ता है। इसलिए मैं जो कुछ बातें बताऊंगा आखिर मैं जो तजवीज करूँगा वह वजीरे आजम के लिए हैं। बहुत जमाना हो गया है और उर्दू की नाइंसाफी जो है, वह जारी है, इसलिए कुछ ऐसा करना चाहिए जिससे लगे कि मौजूदा हुक्मत ने जो वायदा किया है वह पूरा कर रही हैं। जनाबेआला, जो उर्दू जुबान हैं, सबसे पहले जो 6 सूबे हैं उनमें यह जूबान बड़ी अक्सरीरियत, बहुत बड़ी आबादी की जुबान हैं। इसलिए इन सूबों में जिसमें बिहार पहले आता हैं – बिहार हैं, उत्तर प्रदेश हैं, देहली हैं, कर्नाटक महाराष्ट्र, आन्ध्रा और जम्मू कश्मीर। जम्मू कश्मीर में तो उर्दू सरकारी जुबान हैं, लेकिन बिहार, उत्तर प्रदेश, दिल्ली कर्नाटक, आन्ध्र में क्या पॉलिसी है वह तो अभी मिनिस्टर साहब बताएंगे। एक कुलिया तय हो गया था कि जहाँ 10 फिसदी बच्चे स्कूल में हैं, उनको आप टीचर्स फरहाम कीजिए और वे टीचर्स फरहाम नहीं कर सके, न बिहार में हैं, न उत्तर प्रदेश में हैं, मैं शायद सिद्धिकी साहब से माजरत करता हूँ। कर्नाटक में इसका इन्तजाम होना चाहिए, दिल्ली में होना चाहिए, महाराष्ट्र और आन्ध्र प्रदेश में होना चाहिए। यह एक उसूल तय हो गया हैं और यह नहीं होता है। इसके अलावा जहाँ-जहाँ उर्दू वाले बच्चे हैं, स्कूल में 10 बच्चे हैं, तो उनके लिए टीचर होना चाहिए। लेकिन जब आप 10 फीसदी बच्चों के लिए इन्तजाम नहीं कर पा रहे हैं तो 10 बच्चों का क्या करेंगे? इसलिए जो बात तय हो गयी है, उसूल पर खरी उत्तर आई हैं, वह कीजिए। तब हम मानेंगे की उर्दू के लिए कुछ हो रहा हैं।

अब कुछ रियासतों ने कहा कि उर्दू दूसरी सरकार जुबान होगी, लेकिन काम के एतबार से कुछ नहीं किया, न बिहार में हुआ। अभी आप कहते हैं कि तख्ती लगाइए, रेल के लिए या बस के लिए, आप तख्ती पर उर्दू भी लिखिए। यह तख्ती पर लिखना मुराओत की फेहरिस्त में दर्ज करेंगे। पर उर्दू वाले, हैं वे अनपढ़ों की तरह से चलते हैं और आगे उर्दू की तख्ती नहीं हैं। मुझे इस पर बड़ा अफसोस आता है, इसलिए कि यह दूसरी सरकारी जुबान है। दिल्ली में है, तो क्या है, यूपी में हैं तो, इसका क्या है, उर्दू के फरोग के लिए क्या मुराओत हैं? मौजूदा सरकार में हमने वादा किया है, सीएमपी में हमने वादा किया हैं, उर्दू को उस फेहरिस्त में शामिल किया गया हैं कि उर्दू के मुस्तकबिल को संवारा जाएगा तो आप बताइए कि जब इस मुल्क में, कई रियासतों में यह दूसरी जुबान हैं, तो क्या हैं इन रियासतों में क्या किया गया हैं?

जनाबे आला, हमारे पास एक दस्तावेज है। मुझे अफसोस है कि जब गुजराल साहब वजीरे आजम हो गए, मुझे जैसे लोगों ने उनको याद दिलाया और उन्होंने शायद खुद भी कोशिश की होगी, गुजराल कमेटी रिपोर्ट और इस मुल्क की वजीरे आजम गुजराल साहब ओर हम कैबिनेट में और

वह रिपोर्ट जो हैं , गर्द चाट रही हैं । इससे बड़ा जुल्म क्या होगा इस मुल्क में ।

(व्यवधान) मैं था और मैंने कोशिश की, उसी चीज के लिए कोशिश नहीं की, मैं यह कहता हूं कि यह समाज पर एक कलंक का टीका है कि गुजराल साहब एक कमेटी के चेयरमैन हैं और वह बाद में वजीरे आजम हो जाते हैं, लेकिन उर्दू का कुछ नहीं होता । वह रिपोर्ट अभी हैं ।

मैं शाहिद साहब से यह कहना चाहता हूं कि जो उर्दू यूनिवर्सिटी यूपी में बनने जा रही हैं , मुझे उसे सिर्फ रेकार्ड पर लाना हैं, उससे मुसलमानों को खास कर, वह दर परदा तो मुसलमानों के लिए किया जा रहा हैं, लेकिन उनको कोई फायदा नहीं आएगा ...

(व्यवधान)...नहीं मैं आता हूं । अभी ... (व्यवधान) ... आपने तो यह कहा कि यह मुसलमानों की जुबान नहीं हैं , मैं कहता हूं कि यह सिर्फ मुसलमानों की जुबान नहीं हैं... (व्यवधान) ... मैं उस पर आऊंगा ... (व्यवधान).. मैं कहता हूं ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : नहीं, देखिए!... (व्यवधान)... अभी बहुत से मैम्बर्स को इसमें हिस्सा लेना है, इसलिए आप वक्त का ख्याल रखिए ।

प्रो सैफुद्दीन सोज : मुख्तर । मैं इसलिए कहता हूं शाहिद साहब , मुझे उसमें कोई जिद नहीं हैं, मगर मैं यह समझता हूं कि हैदाराबाद में जो यूनिवर्सिटी हैं और यह यूनिवर्सिटी कायम करने वाले हैं , इसे मेरी नजर में क्योंकि इस पर कोई बहस नहीं हुई है, उर्दू फरोग के लिए कोई फायदा नहीं होगा । जब मैं मुसलमान की बात करता हूं.. (व्यवधान)..सुनिए ना....

(व्यवधान)....

श्री उपसभापति : सिद्धिकी साहब, ये उनके विचार हैं ।

प्रो . सैफुद्दीन सोज: मैं यह कहता हूं जनावे आला , मैं क्यों कह रहा हूं ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : नहीं, आप उनका नाम नहीं लीजिए ।

प्रो. सैफुद्दीन सोज : मैं एक तरफ उर्दू यूनिवर्सिटी का नाम देखता हूं तो दूसरी तरफ देखता हूं कि 11 करोड़ के बजट से उर्दू के फरोग के लिए जो काउंसिल हैं , उसने कितना उम्दा काम किया हैं । अगर हम गवर्नर्मेंट से यह मुताल्बा करते हैं कि 5 गुना वह ग्रांट बढ़ाइए तो मुझे नजर आता है कि मदरसों का मार्डनाइजेशन होगा, कम्प्यूटर होगा और उर्दू कम्प्यूटर का इस मुल्क में फैलाव होगा और उर्दू जुबान की खिदमत होगी । यह अफसोस की बात हैं कि उर्दू काउंसिल के पास 11 करोड़ का बजट है और उनका काम जो हैं वह शानदार रूप में लिखे जाने के लायक हैं । (समय की घंटी)

जहां तक यह है कि मुसलमानों की जुबान नहीं है, यह मुसलमानों की जुबान हैं, मगर सिर्फ मुसलमानों की जुबान नहीं हैं । इसलिए मैं याद दिला रहा हूं कि चिकित्सकों को याद करो, त्रिलोक चन्द महरूम को याद करो, रत्न नाथ सरसार को याद करो, किशन चन्द्र को याद करो, रघुपति सहाय गोरखपुरी को याद करों जिसने कहा कि हिन्दी , जो असली हिन्दी है, संस्क्रीटाइज्ड हिन्दी

नहीं जो हिन्दुस्तानी हैं बोलने वाली , उसके 95 फीसदी अलफाज सदन जो हैं वे उर्दू हैं । आनन्द नारायण राय मुल्ला को याद करों गोपीचंद नारंग को याद करो और मैं इस सदन को याद दिलाता हूं कि जब महात्मा गांधी ने आजादी की लड़ाई में उर्दू के जज्बात अंग्रेज नारे सुने तो उन्होंने अपने साथियों से, मौलाना आजाद और दूसरे लोगों से उर्दू सीखना शुरू किया । गांधी जी पर आजादी की लड़ाई में उर्दू का इतना असर था । असल में जनाब – ए-आला , उर्दू जिंदा है तो उर्दू की दाखिली कृव्वत से । फिल्मी दुनिया में उर्दू ने अपना लोहा मनवाया है । अभी पंजाब के मेरे भाई बात कर रहे थे “ हिंद समाचार ” मिलाप और दूसरे अखबारों की , लेकिन पंजाब की सकार कुछ नहीं करती बल्कि ताज्जुब की बात हैं और खुशी की बात है कि जिन लोगों ने पहले स्कूलों में उर्दू पढ़ी , आज वे अपने घरों में अपने बच्चों को उर्दू पढ़ाते हैं और कहते हैं कि यह बड़ी मीठी जुबान है। मैं पंजाब के लोगों को मुबारकबाद देता हूं ।

श्री उपसभापति : सोज साहब, अब खत्म कीजिए ।

प्रो.सैफुद्दीन सोज : तो जनाब –ए-आला में आपकी वसातत से एक दरखास्त करता हूं वजीरे आजम की खिदमत में, खत भी लिखूंगा और शायद हम सब को खत लिखना चाहिए कि वह दानिशवरों को उर्दू की शिनास रखने वालों को उर्दू , के फरोग की बात समझने वालों को बुलाएं एक कमटी तशकील दें और एक संजीदा गौर व फिक्र हो कि इस मुल्क में उर्दू का मुस्तकबिल कैसे संवारा जाए । ये हमारे भाई जवाब दे देंगे । लेकिन इनकी अपनी दिक्कतें हैं । तो मैं आपके माध्यम से दरखास्त करूंगा और इनकी वसातत से दरखास्त करता हूं कि इनको वजीरे आजम तक यह बात पहुंचानी चाहिए कि वह हम सब को और बाहर जो दानिशवर हैं, जो उर्दू जानते हैं, उनको बुलाएं और एक बड़ी लंबी बहस हो वजीरे आजम के साथ कि उर्दू का मुस्तकबिल कैसे संवारा जाए । बहुत-बहुत शुक्रिया ।

پروفیسر سیف الدین سوز ”جمون و کشمیر“: جناب عالی، اردو کی بڑی شان ہے اور میں بھی گستاخی کروں گا کہ میں اردو میں کچھ بولوں گا۔ اردو کے ساتھ بڑی زیادتی بوئی ہے اور یہ نانصافی جناب عالی جاری ہے۔ تو آخر پر میں کوئی شعر نہیں بتاؤں گا، لیکن اس وقت شروع میں بتاؤں گا، ترجمہ نہیں کروں گا۔ وہ ہے۔
 چہول کی پتی سے کٹ سکتا ہے پیرا کاجگر
 مرد نادان پر کلام نرم و نازک ہے اثر

†Transliteration in urdu Script.

اردو اس ملک کی وہ زبان ہے، گنگا جمنی تمذیب کی زبان اور پندو اور مسلمان کے مشترکہ لکچر کی ترجمان زبان۔ اس کے لئے آج شام ہم یہاں شوق سے ملے ہیں ورنہ ماحول ایسا ہے جیسا کہ متاثر نہ کرنے والا کوئی پرائیویٹ ممبر بل بوجس کے لئے کورم تلاش کرنا پڑتا ہے۔ اسی لئے میں جو کچھ بتائیں گا آخر میں جو تجویز کروں گا، وہ وزیر اعظم کے لئے ہے۔ ہست زمانہ ہو گیا اور اردو کی نالصافی جو ہے وہ جاری ہے۔ اس لئے کچھ ایسا کرنا چاہیے جس سے لگا کہ موجودہ حکومت نے جو وعدہ کیا ہے وہ پورا کر رہی ہے۔ جناب عالیٰ جوازو زبان ہے، سب سے ہیلے جو⁶ صوبے میں ان میں یہ زبان بڑی اکثریت، ہست بڑی آبادی کی زبان ہے۔ اس لئے ان صوبوں میں جس میں ہمارا ہیلے آتا ہے، ہمارا ہے، اتر پردیش ہے، دہلی ہے، لیکن ہمارا، اتر پردیش، دہلی، کرناٹک، آندھرا پردیش اور جموں و کشمیر۔ جموں و کشمیر میں تو اردو سرکاری زبان ہے، لیکن ہمارا، اتر پردیش، دہلی، کرناٹک، آندھرا پردیش میں کیا پالیسی ہے؟ وہ تو ابھی منسٹر صاحب بتائیں گے۔ ایک کلیہ طے ہو گیا تھا کہ جہاں 10 فیصدی بچے اسکول میں میں ان کو آپ ٹیچرس فرائم کیجیے اور وہ ٹیچرس فرائم نہ کر سکے۔ نہ ہمار میں میں، نہ اتر پردیش میں میں، میں شاہد صدیقی صاحب سے معذرت کرتا ہوں۔ کرناٹک میں اس کا انتظام ہونا چاہیے، دہلی میں ہونا چاہیے، ہمارا شہر میں اور آندھرا میں ہونا چاہیے۔ یہ ایک اصول طے ہو گیا ہے اور یہ نہیں ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ جہاں جہاں اردو والے بچے ہیں، اسکول میں 10 بچے ہیں، تو ان کے لئے ٹیچر ہونا چاہیے۔ لیکن جب آپ 10 فیصدی بچوں کے لئے انتظام نہیں کر پا رہے ہیں تو 10 بچوں کا کیا کریں گے؟ اس لئے جو بات طے ہو گئی ہے، اصول پر کھڑی اتر آئی ہے، وہ کیجیئے۔ تب ہم مانیں گے کہ اردو کے لئے کچھ پورا بہ۔ اب کچھ ریاستوں نے کہا کہ اردو دوسری سرکاری زبان ہو گی، لیکن کام کے اعتبار سے کچھ نہیں کیا، ہمار میں ہوا۔ ابھی آپ کہتے ہیں

کہ تختی لگائیے، ریل کے لئے یا بس کے لئے، آپ تختی پر اردو بھی لکھئے۔ یہ تختی پر لکھنا مراعات کی فہرست میں درج کریں گے۔ پر اردو والے ہیں، وہ ان پڑھوں کی طرح چلتے ہیں اور آگے اردو کی تختی نہیں ہے۔ مجھے اس پر یہ افسوس آتا ہے، اس لئے کہ یہ دوسری سرکاری زبان ہے۔ دبلي میں ہے، تو کیا ہے، یو۔ پ۔ میں ہے تو اس کا کیا ہے اردو کے فروغ کے لئے کیا مراعات ہیں؟ موجودہ سرکار میں ہم نے وعدہ کیا ہے، سی۔ ایم۔ پی میں ہم نے وعدہ کیا ہے، اردو کو اس فہرست میں شامل کیا گیا ہے کہ اردو کے مستقبل کو سنوارا جائے گا تو آپ بتائیے کہ جب اس ملک میں، کئی ریاستوں میں دوسری زبان ہے، تو کیا ہے، ان ریاستوں میں کیا کیا گیا ہے؟

جناب عالیٰ، ہمارے پاس ایک دستاویز ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ جب گجرال صاحب وزیر اعظم ہو گئے، مجھے جیسے لوگوں نے ان کو یاد لایا اور انہوں نے شاید خود بھی کوشش کی ہوئی۔ گجرال کمیٹی رپورٹ اور اس ملک کا وزیر اعظم گجرال صاحب اور پم کینیٹ میں اور وہ ریورٹ جو ہے، گرد چاٹ رہی ہے۔ اس سے بڑا ظلم کیا ہو گا اس ملک میں۔۔۔ مداخلت۔۔۔ میں تھا اور میں نے کوشش کی، اسی چیز کے لئے کوشش نہیں کی، میں کہتا ہوں کہ یہ سماج پر ایک کلنک کا ٹیک ہے کہ گجرال صاحب ایک کمیٹی کے چیئرمین ہیں اور وہ بعد میں وزیر اعظم ہو جاتے ہیں، لیکن اردو کا کچھ نہیں پوتا۔ یہ ریورٹ ابھی ہے۔

میں شاہد صاحب سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ جوار دیونیورسٹی یو۔پی۔ میں بننے جا رہی ہے، مجھے اسے صرف ریکارڈ پر لانا ہے، اس سے مسلمانوں کو خاص کر، وہ درپرداز تو مسلمانوں کے لئے کیا جا رہا ہے، لیکن ان کو کوئی فائدہ نہیں آئے گا..... مداخلت..... نہیں، میں آتا ہوں ابھی مداخلت..... آپ نے تو یہ کہا کہ یہ مسلمانوں کی زبان نہیں ہے، میں کہتا ہوں کہ یہ صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے..... مداخلت..... میں اس پر آؤں گا..... مداخلت..... میں کہتا ہوں۔..... مداخلت.....

شري اپ سبهاپتی: نہیں دیکھئے،.....مداخلت.....ابھی ہست سے ممبرس کو اس میں حصہ لینا ہے، اس لئے آپ وقت کا خیال رکھئے۔

پروفیسر سیف الدین سوز: مختصر، میں اس لئے کہتا ہوں شاہد صاحب مجھے اس میں کوئی ضد نہیں ہے، مگر میں یہ سمجھتا ہوں کہ حیدر آباد میں جو یونیورسٹی ہے اور یہ یونیورسٹی قائم کرنے والے ہیں، اس سے میری نظر میں کیوں کہ اس پر کوئی بحث نہیں ہوئی ہے، اردو کے فروغ کے لئے کوئی فائدہ نہیں پوگا۔ جب میں مسلمان کی بات کرتا ہوں۔.....مداخلت.....سننے نا۔.....مداخلت.....

شري اپ سبهاپتی: صدیقی صاحب، یہ ان کے وچاریں۔

پروفیسر سیف الدین سوز: میں یہ کہتا ہوں جناب عالی، میں کیوں کہہ رہا ہوں۔.....مداخلت.....

شري اپ سبهاپتی: نہیں آپ ان کا نام نہیں لیجئے۔

پروفیسر سیف الدین سوز: میں ایک طرف اردو یونیورسٹی کا نام دیکھتا ہوں تو دوسرا طرف دیکھتا ہوں کہ 11 کروڑ کے بجٹ سے اردو کے فروغ کے لئے کاؤنسل ہے، اس نے کتنا عمدہ کام کیا ہے۔ اگر ہم گورنمنٹ سے یہ مطالیہ کرتے ہیں کہ 5 گناہ گرانٹ بڑھائیے، تو مجھے نظر آتا ہے کہ مدرسون کا ماڈرنسائزشن پوگا، کمپیوٹر پوگا اور اردو کمپیوٹر کا اس ملک میں پھیلاو پوگا اور اردو زبان کی خدمت پوگی۔ یہ افسوس کی بات ہے کہ اردو کاؤنسل کے پاس 11 کروڑ کا بجٹ ہے اور انکا کام جو ہے وہ شاندار روپ میں لکھے جانے کے لائق(وقت کی گھنٹی).....

جہاں تک یہ ہے کہ مسلمانوں کی زبان نہیں ہے، یہ مسلمانوں کی زبان ہے، مگر صرف مسلمانوں کی زبان نہیں ہے۔ اس لئے میں یاددا رہا ہوں کہ چکسٹ کو یاد کرو، ترلوک چند محروم کو یاد کرو، رتن ناتھ سرشار کو یاد کرو، کشن چندر کو یاد کرو، رگھوپتی سہائے گور کھپوری کو یاد کرو، جس نے کہا کہ پندی، جو اصلی پندی ہے،

سنگریٹائڈ ہندی نہیں، جو بندوستانی ہے بولنے والی، اس کے 95 فیصدی الفاظ جو بین، وہ اردو بین۔ آئندن ران ملاکو یاد کرو، گوپی چند نارنگ کو یاد کرو اور میں اس سدن کو یاد دلاتا ہوں کہ جب مہاتما گاندھی نے آزادی کی لڑائی میں اردو صوکے جذبات انگریز نظر سے سنتے تو انہوں نے اپنے ساتھیوں سے، مولانا آزاد اور دوسرے لوگوں سے اردو سیکھنا شروع کیا۔ گاندھی جی پر آزادی کی لڑائی میں اردو کا اتنا اثر تھا۔ اصل میں جناب عالی، اردو زندہ ہے تو اردو کی داخلی قوت ہے۔ فلمی دنیا میں اردو نے اپنا لوپا منوایا ہے۔ ابھی پنجاب کے میرے بھائی بات کر رہے ہیں ”بند سماچار“، ”ملاپ“ اور دوسرے اخباروں کی، لیکن پنجاب کی سرکار کچھ نہیں کرتی بلکہ تعجب کی بات ہے اور خوشی کی بات ہے کہ جن لوگوں نے پہلے اسکولوں میں اردو پڑھی، آج وہ اپنے گھروں میں اپنے بچوں کو اردو پڑھاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ بڑی میہمی زبان ہے۔ میں پنجاب کے لوگوں کو مبارکباد دیتا ہوں۔

شری اپ سہاپتی: سوز صاحب، اب ختم کیجیے۔

پروفیسر سیف الدین سویز: تو جناب عالی میں آپ کی وساطت سے ایک درخواست کرتا ہوں وزیر اعظم کی خدمت میں، خط بھی لکھوں گا اور شاید ہم سب کو خط لکھنا چاہئے کہ وہ دانشوروں کو، اردو کی شناسی رکھنے والوں کو، اردو کے فروع کی بات سمجھنے والوں کو بلائیں، ایک کمیٹی تشکیل دیں اور ایک سنگیدہ غور و فکر ہو کہ اس ملک میں اردو کا مستقبل کیسے سنوارا جائے۔ یہ ہمارے بھائی جواب دے دیں گے، لیکن انکی اپنی دقتیں ہیں۔ تو میں آپ کے مادھیم سے درخواست کروں گا اور ان کی وساطت سے درخواست کرتا ہوں کہ ان کو وزیر اعظم تک یہ بات پہنچانی چاہئے کہ وہ ہم سب کو اور باہر جو دانشور ہیں، جو اردو جانتے ہیں، ان کو بلائیں اور ایک بڑی لمبی بحث بے وزیر اعظم کے ساتھ کہ اردو کا مستقبل کیسے سنوارا جائے۔

بہت بہت شکریہ۔

श्री मोतिजर रहमान (बिहार): उपसभापति महोदय, मैंने बिहार में उर्दू की बदहाली के बारे में क्वैश्चन किया था। मैं आपको मुबाकरबाद देता हूँ, मैं शुक्रिया अदा करता हूँ कि आज उर्दू की हालत पर बहस करने और सारे हिंदुस्तान के लोगों की बात जानने का हम लोगों को मौका मिला, लेकिन यह बात सही है कि उर्दू को जो जगह मिलनी चाहिए, वह नहीं मिली। वही कहावत बनी कि, मर्ज बढ़ता गया, ज्यों-ज्यों दवा की। सरकारें आती रहीं हैं और जाती रहीं, हम लोगों को आश्वासन देते रहे। मैं आजादी के पहले की बात कहता हूँ कि सारे हिंदुस्तान में जमीन की अगर रजिस्ट्री होती थी तो वह 80 पार्टियां उर्दू में होती थीं, सारे स्कॉलर उर्दू के होते थे, उर्दू के जानने वाले होते थे। उसमें यह अंदाजा नहीं होता था कि कोई हिंदू है या मुसलमान हैं, लेकिन आहिस्ता-आहिस्ता देश में फासिस्ट शक्तियां, सांप्रदायिक शाक्तियां उर्दू के साथ नाइंसाफी करती रहीं, नफरत की दीवार खड़ी करती रही और और इस तरह उर्दू को नुकसान पहुँचाने का काम किया गया। आज जब-जब चुनाव आते हैं सारी पाटियाँ उर्दू को हक दिलाने की बात करती हैं लेकिन सरजर्मी पर अगर ईमानदारी से सर्व कराया जाए, अगर इसे ईमानदारी से देखा जाए तो उर्दू को जितना हक मिलना चाहिए था। वह नहीं मिला। आजादी के बाद से आज तक जिस ईमानदारी से हम उर्दू वाले देश की खिदमत करते रहे, आजादी की लड़ायी में हिस्सा लेते रहे और दुश्मनों से मुकाबला करते रहे, उतना हक नहीं मिला। हमारे फातमी साहब बिहार से आते हैं और खुशकिस्मती है कि वह वजीरे तालीम हैं। बिहार में भा.ज.पा की सरकार थी तो सारे मदरसों में ये कहते थे कि वहां आई.एम.एस. का अड्डा है, कभी वहां छापामरी करवाते थे। उन्होंने वहां उसको बहुत नुकसान पहुँचाने का काम किया। उपसभापति महोदय, ऐसे हालात थे। मैं सरकार को बताना चाहता हूँ कि बिहार में आठ-आठ महीने मदारिस के टीचरों को, उलाम-ए-कराम को पे नहीं मिलती हैं। वे लोग भूखे पेट किसी तरह लड़कों को पढ़ाने का काम करते हैं। जब उर्दू जुबान के बारे में नोटिफिकेशन हुआ, मैं उस समय बिहार विधान सभा का सदस्य था, एम.एल.ए. था। हम लोगों ने उस वक्त के कांग्रेस के चीफ मिनिस्टर डा. जगन्नाथ मिश्र जी को मुबाकरबाद दी थी, लेकिन जो चीजें उन्होंने कही थीं। उनका इम्प्लमेंटेशन नहीं हुआ। उन्होंने नोटिफिकेशन में लिखा था कि थाने में उर्दू में भी एफ.आई.आर होगा। उन्होंने यह भी कहा था कि हर थाने में उर्दू जानने वाला एक दारोगा, जमादार या मुंशी में से कोई बहाल होगा, लेकिन बदकिस्मती से ऐसा नहीं हुआ। उर्दू की आज यह हालत है कि हमारे उर्दू स्कूलों में भी उर्दू पढ़ाने वाले टीचर नहीं हैं। वे रिटायर कर गए, लेकिन उनकी जगह कोई बहाली नहीं हुई। आखिर कैसे चलेगा उर्दू का विकास, उर्दू का फरोग? जब हमारे बच्चे मजबूरन दूसरे लैंग्वेज पढ़ने को मजबूर हो रहे हैं, तो उर्दू कैसे बढ़ेगी? मैं समझता हूँ कि आज उर्दू टीचर की 9 हजार जगह खाली हैं। आज वहां राष्ट्रपति शासन हैं। मैं मंत्री जी से मांग करना चाहता हूँ कि आप महीना-एक-महीने के अंदर अगर उर्दू का यू.पी.ए. गवर्नमेंट के एग्रीमेंट का ... (घंटी) ... विकास चाहते हैं, तो आप निश्चित रूप से इस काम को उर्दू को बढ़ावा देने का काम करें।

उपसभापति महोदय ,उर्दू में किताब नहीं हैं । लड़कों के गार्जियन तमाम दुकानों पर खोज कर चले जाते हैं, लेकिन कहीं उसका अता –पता नहीं हैं । उर्दू की किताबें छप नहीं रही हैं । क्या आप उर्दू का विकास करना चाहतें हैं ? कैसे आप उर्दू का विकास करना चाहते हैं ? यह तो *बनाने की बात है कि उर्दू की किताब नहीं हैं और आप कहते हैं कि हम उर्दू के विकास का काम करते हैं, यह बहुत अफसोस की बात हैं । आप सबसे पहले ध्यान दीजिए कि उर्दू की किताब हो, जो उर्दू के अखबार हैं, आप उर्दू के अखबारों को ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आप बोलिए ।

श्री मोतिउर रहमान : सर, मैं दो मिनट बोलूँगा । मैं मांग करता हूँ कि लड़कियों के लिए जो हमारी उर्दू पढ़ने वाली लड़कियां हैं, उनके कहीं स्कूल नहीं हैं । बिहार के हर जिले में इस देश के हर जिले में , जहां 10 प्रतिशत से ज्यादा उर्दू पढ़ने वाले, बोलने वाले, हैं, वहां हर जगह उर्दू स्कूल खोलने के लिए कोशिश करनी चाहिए । सर्व शिक्षा पर अधिक –से –अधिक ध्यान दिया जाए ।

आपने कहा कि बिहार में उर्दू सोकंड लैंवेज हैं । अभी हमारे शाहिद साहब ने कहा कि छः सौ ट्रांसलेटर बहाल हैं, तीन सौ ट्रांसलेटर और सहायक ट्रांसलेटर बहाल हैं, लेकिन उनसे उर्दू में काम नहीं लिया जाता हैं मेरा चैलेंज है कि उर्दू में एक भी दर्खास्त कहीं नहीं ली जाती हैं, उस पर कोई कार्रवाई नहीं होती है । अगर कोई आदमी उर्दू में दर्खास्त कहीं नहीं ली जाती हैं, उस पर कोई कार्रवाई नहीं होती है । अगर कोई आदमी उर्दू में दर्खास्त देता है, तो उसे ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आपने * कहा है, जो एक अनपार्लियामेंटरी वर्ड है, इसको निकाल दिया जाएगा ।

श्री मोतिउर रहमान : हां , निकाल दीजिए । उसकी जगह कोई अच्छा शब्द जुड़वा दीजिए । ... (व्यवधान)...

श्री जय राम रमेश : आप ही उर्दू का कोई अच्छा शब्द कह दीजिए ना । ..(व्यवधान)

श्री मोतिउर रहमान : मैंने कह तो दिया(व्यवधान) .. नहीं मेरा कहना है कि(व्यवधान)

श्री उपसभापति : वह ठीक हैं....(व्यवधान)....

श्री मोतिउर रहमान : इसलिए मैं आपसे मांग करता हूँ कि उर्दू का बजट अलग होना चाहिए उर्दू का हर प्रदेश में अलग बजट हो । उर्दू के विकास के लिए उसे नौकरी से जोड़ना चाहिए , रोजगार से जोड़ना चहिए व्यवसाय से जोड़ना चाहिए । टीवी की जो बात आई उर्दू में हमारे एक भाई साहब आन्ध्र प्रदेश के चन्द्र बाबू नायडु जी की बहुत तारीफ कर रहे थे । एक तरफ उर्दू के विकास की बात कर रहे थे और दूसरी तरफ उर्दू के कातिलों से दोस्ती करके उर्दू को नुकसान पहुँचा रहे थे । सबसे बड़ी मुसीबत की बात यह थी कि एक तरफ दोस्ती का हाथ बढ़ा रहे थे और दूसरी तरफ तलवार लिए हुए थे । ... (व्यवधान)...

*Expunged as ordered by the Chair.

श्री एस.एम लालजन बाशा : देश में आजादी के बाद जितना कांग्रेस से मुसलमान को तुकसान हुआ है, दूसरी किसी पार्टी से नहीं हुआ है। ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आप बैठिए। श्री मोतिउर रहमान जी, आप बोलिए और जल्दी खत्म कीजिए।

श्री मोतिउर रहमान : सर, इसलिए मैं मंत्री जी से मांग करता हूँ।.... (व्यवधान)

श्री एस.एम.लालजन बाशा : सर, डा.मुरली मनोहर जोशी जी द्वारा जितना पैसा, जितना बजट दिया गया, वह कांग्रेस ने 40 साल में नहीं दिया।... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आप बैठिए। बैठिए, प्लीज। ... (व्यवधान)...

श्री मोतिउर रहमान : इस बात के लिए मैं मुबारकबाद देता हूँ कि आपने उर्दू के बारे में सोचा, लेकिन आपने अपनी सारी सोच गलत कर दी कि उर्दू के कातिलों से दोस्ती कर ली। आपकी उर्दू के लिए मोहब्बत खत्म हो गई।... (व्यवधान)

श्री एस.एम लालजन बाशा: *

श्री उपसभापति : देखिए, यह विषय अलग है। यह रिकार्ड में नहीं जाएगा।... (व्यवधान) कहकर खत्म कर दें।

इस विषय पर बात नहीं हो रही। आप बैठिए। मोतिउर रहमान जी, आप खत्म कीजिए।

श्री मोतिउर रहमान : सर, इसलिए मैं कहना चाहता हूँ कि उर्दू के विकास के लिए पूरे देश में काम हो। बिहार में चूंकि राष्ट्रपति शासन है, मैं माननीय मंत्री जी से यह पूछना चाहता हूँ कि कब से वहां बिहार की उर्दू यूनिवर्सिटी पूरी तरह चालू होगी? सारे मदारिस को मिलाकर आप उसको कब से प्रारंभ करेंगे? मुझे उम्मीद है कि हमारे मंत्री जी इसका जवाब देंगे। चूंकि वे बिहार से हैं, बिहार की धरती से उनको मोहब्बत है, उर्दू से भी उनको मोहब्बत है, वे बहादुर आदमी भी हैं, इसलिए वे जरूर काम करवा देंगे।

श्री उपसभापति : मौलाना ओबैदुल्लाह खान आजमी। आप तीन - चार मिनट में अपनी बात कहकर खत्म कर दें।

मौलाना ओबैदुल्लाह खान आजमी (मध्य प्रदेश) : मोहतरम डिप्टी चेयरमैन साहब, मैं कोशिश करूँगा तीन -चार मिनट में ही अपनी बात को पूरी कर लूँ। सवाल यह है कि उर्दू जुबां पर बहस जिस गैर -संजीदगी के साथ यहां हो रही है, मैं बहुत मुताफिर हूँ कि इस गैर -संजीदगी के माहौल में कोई भी संजीदा और जिम्मेदारी हुकूमत कहां तक उर्दू के साथ इंसाफ कर पाएगी। मैं समझता हूँ कि हम खुद उसके साथ इंसाफ करने में नाइंसाफी कर रहे हैं। यह हंसने और जुबान के

*Not recorded.

साथ मजाक करने का माहौल नहीं है । मैं सही बता रहा हूं आपको , कि उर्दू जुबां नहीं मर रही हैं, हिंदुस्तान की तहजीब मर रही हैं । जो लोग इस बात को महसूस कर रहे हैं कि उर्दू जुबां मर रही है, सभी इस बात को महसूस कर रहे हैं कि उर्दू जुबां और यह तहजीब खत्म हो रही है, उर्दू जुबां हिंदुस्तान के अखलाक को ऊंचे मुकाम पर ले जाने वाली जुबां हैं । उर्दू जुबां हिंदुस्तान की गुलामी को आजादी में बदलने वाली जुबां हैं और नारए इन्कलाब जो उर्दू जुबां का नारा हैं, पहली मर्तबा हिंदुस्तान से तन के गोरे और मन के काले अंग्रेजों को भगाने के लिए भगत सिंह साहब ने इस नारे का इस्तेमाल किया था ।

किस जुबां में लगा नारए इन्कलाब
भूल जाएंगे क्या इसको अहले वतन ?

सर, यह संजीदगी से सोचने की बात है कि उर्दू जुबां इखलाकियात की जुबां है, हर आदमी की जरूरत है । जब भी हाऊस में कोई आदमी एक शेर कहीं से भी पढ़देता है, इस साइड से हो या उस साइड से भी हो, किसी भी कौम , किसी भी वर्ग , किसी भी तहजीब और कल्वर का आदमी हो, जब वह उर्दू जुबां में शेर पढ़ता है, तो पूरे हाऊस में अहसासात में जान पैदा हो जाती है और लोग इस बात की फरमाइश करते हैं कि यह बात बार बार कहीं जाए । उर्दू जुबान रस घोलते अलफाज और खनकते हुए लहजों का नाम हैं । उर्दू जुबान शारीरी ए कलाम का नाम हैं, उर्दू जुबान हमारी अखलाकी तहजीब की जमानत का नाम है मगर यह जुबान सिर्फ कि इतने स्कूल खोले गए , उतने स्कूल खोले गए , यहां नहीं चला, वहां नहीं चला यह सतही बहस है । बिल्कुल सही कहा हैं प्रो. सोज साहब ने कि इस बहस के जरिए हमारा हाउस , जिसमें गंगा जुम्नी तहजीब बसती हैं , इसमें हिन्दु –मुस्लिम – सिख –इसाई हैं और इन्हीं का नाम हिन्दुस्तान हैं । इन तमामतर लोगों की तरफ से मुत्ताफिका तौर पर एक रिजोल्यूशन पास होकर जाना चाहिए कि प्राइम मिनिस्टर आफ इंडिया के साथ उर्दूजुबान को इंसाफ देने के लिए और उसके रोशन मुसतक्राबिल के लिए एक ऐसी करारदाद मंजूर की जाए जिसकी रोशनी में हिन्दुस्तान में उर्दू जुबान फरोग और तरक्की की राह पर गामजन हो, सच्ची बात सर, यह है कि

आई न रास जिसको नशीमन की जिंदगी,
अपने वतन में रहकर भी जो वे –वतन है आज ।
रोती हैं जो बहार में लुत्फे बहार को,
हर फूल जिसके वारते रंगीं कफन है आज ।
बेजार जिससे वारते बुतकदा बरहम निजामें दौर ,
जिससे खिची-खिची हुईं गंगो जमन है आज ।
उर्दू का हाल पूछते हो अहले हिन्द क्या,
दोनों जहां की रुहें खां खस्ता तन हैं आज ।

दुनियां के मुमालिक में आप चले जाइए, अमेरिका में यूरोप में, पूरब, पश्चिम, उत्तर, दक्षिण में उर्दू जुबान अपनी फतहयाबी और कामरानी के झंडे गाड़े हुए हैं। दुनियां के दूसरे मुमालिक में लोग उर्दू जुबान के करीब इसलिए नहीं आ रहे हैं कि यह मुसलमानों की जुबान हैं, इसलिए आ रहे हैं कि यह हिन्दुस्तान में जन्मी हैं, हिन्दुस्तान में पैदा हुई है, हिन्दुस्तान की जुबान है, और हिन्दुस्तान की तहजीब, हिन्दुस्तान के तमदुन की जमानत और रोशन जमानत बनकर दुनिया के दिलों में घर पैदा कर लेती है। यकीन जिन लोगों को भी उर्दू जुबान की जानकारी है, उनकी जुबान बहुत प्यारी है, इसलिए कि उर्दू जुबान, हमारी जुबान में बेपनाह निखार पैदा कर देती है, हर आदमी में हुस्ने अखलाक का जरिया पैदा करती है और लोगों को अपनी तरफ मुतवज्जह करती हैं। ऐसी प्यारी और जिन्दा जुबान को जिन्दा रखने के लिए हर उस हिन्दुस्तानी इंसान के अंदर जजबा पैदा होना चाहिए जिसे अपने मुल्क से, अपने मुल्क के कल्वर से, अपने मुल्क की तहजीब से प्यार है। सर, मैं कोई लेक्चर नहीं दूगा, दो-तीन सुझाव हैं, मगर इस जुबान के साथ हो क्या रहा है। अभी किताब का मसला आया। किताबों के मामले में.....(व्यवधान)

श्री उपसभापति : यहां वक्त की भी कमी हैं।

मौलान ओबैदुल्लाह खान आजमी : मैं खत्म कर रहा हूं, मैं कोई लम्बी –चौड़ा तकरीर नहीं करूंगा। सर, मैं सिर्फ इतना कहना चाहता हूं कि अभी 20 अप्रैल, 2005 को मैंने यहां स्पेशल मेंशन किया था और आपके तवस्सुर से एन.सी.ई.आर.टी और उदूर से मुतालिक सारी बातें की थी। आज मेरे हाथ में एक दर्दमन खातून की तहरीर है जो अखबार के हवाले से मैं आपके सामने रखना चाहता हूं कि जिस उर्दू के लिए हम और आप यहां इतना बैचेन होकर उसके रोशन मुसतकबिल की जमानत वज़ीरे तालीम से चाहते हैं, उर्दू जुबान के साथ नाम के नीचे और विराग तले क्या हो रहा है, जरा उसको मुलाहिजा कर लीजिए और फिर समझ लीजिए कि मेरा ख्याल यह है कि आप तमाम लोगों के अंदर यह पॉवर है कि पहले अपनी पार्लियामेंट के अंदर उर्दू को उसका हक दिलवा दीजिए। आपकी अपनी पार्लियामेंट के अंदर उर्दू का हक मर रहा है सर, मुझे अफसोस इस बात का है कि जिस पार्लियामेंट के अंदर उर्दू का हक मर रहा हो वह पार्लियामेंट हिन्दुस्तान वालों को उर्दू का हक क्या दिलवाएगी। मैं आपसे अर्ज करूं पहले पार्लियामेंट की उर्दू डिबेट उर्दू स्क्रिप्ट में शाया की जाती थी लेकिन कुछ सालों से पार्लियामेंट की डिबेट के मुसतकिल रिकार्ड्स उर्दू को बाहर निकाल दिया गया हैं और अब हाऊस में की जाने वाली उर्दू तकरीरें उर्दू स्क्रिप्ट में शाया नहीं हो रही हैं, जबकि कुछ सालों पहले तक ऐसा हो रहा था। सर, इस पर एक मर्तबा मैंने और भी आवाज उठायी थी। मैं आज याद करना चाहता हूं साबिक सदर –ए जम्हूरिया हिन्दुस्तान डा.शंकर दयाल शर्मा साहब को, डा.शंकर दयाल शर्मा बहुत अजीम शक्षियत थे इस मुल्क की, जब मैं इस हाऊस 1990 में आया था तो डा. साहब . ने मुझे चेम्बर में बुलाकर के कुछ बाते समझाई थीं। मैं यहां उर्दू जुबान में बोल रहा था, हनुमनतप्पा साहब यहां मौजूद थे। कहने लगे,

सर, आजमी साहब की गुप्ततगु सिर के ऊपर से जा रही हैं, मैंने कहा कि ,सर, मैं रोजमर्रा की जुबान बोल रहा हूं । मैं ऐसा नहीं बोल रहा हूं कि: - बरबते दिल पर नगमा संजिया हो रही हैं । तो डा.साहब ने मुझे बुलाया , मैंने कहा कि अगर मेरी जुबान समझ में नहीं आ रही है तो यहां उर्दू का इंतजाम कर दिया जाए । मैं सलाम करता हूं उस अजीम –उ-शान शक्षियम को, जो पैदा हुआ था भोपाल में और आगे फिर एक मर्तबा इस हाउस से श्रद्धांजलि देना चाहता हूं जिसने तालीम व तरकी की राहें हासिल की थी लखनऊ में ,जिसके बाप का नाम खुशी लाल था मैंने कहा था, “ फखरे ए तहजीबें अवध है, नाजिशे भोपाल हैं , कौमी यकजहती का मरकज़ हैं , खुशी के लाल हमें खुशी देकर गया । वह उर्दू जुबान को तरकी देकर गया, उर्दू का मुतराज्जिम हमें यहां देकर के गया । उर्दू में जो पार्लियामेंट की बुक्स थीं ,उनमें हमारी उर्दू लैंगेज जिदा थी। आज हमारी पार्लियामेंट में बैठकर उर्दू को कौन मार रहा है? क्या यही उर्दू के साथ इन्साफ है? और जिस पार्लियामेंट के अंदर उर्दू मर रही हैं, उस मुल्क के अंदर उर्दू कैसे जिदा होगी ? यह एक बहुत बड़ा सवालिया निशान हैं । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि इसको बहुत ही अच्छी तरह से देखा जाये और समझा जाये और जिन लोगों ने भी इस तरह की गलत हरकत की हैं , उनके खिलाफ मैं जबरदस्त कार्यवाही की डिमांड करता हूं मांग करता हूं ।..... (समय की घंटी)...

सर, मैं आखिरी बात कहना चाहता हूं, मैं कोई तकरीर नहीं करना चाहता हूं ।

श्री उपसभापति : वक्त की कमी हैं ।

मौलान ओबेदुल्लाह खान आजमी : सर, मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि एनसीईआरटी का मामला क्या है ? मैं एक मिसाल आपको देना चाहूंगा , यह राष्ट्रीय सहारा 4मई ,2005 का मेरे हाथ में हैं, सिर्फ एक खत सुन लीजिए ,आपको पता चल जायेगा कि क्या हो रहा हैं । एक मोहतरमा शहला माजिद हैं । वह लिखती हैं: - मुकरमी । यह बात कहते हुए मुझे बड़ी शामिदगी का अहसास हो रहा हैं कि एनसीईआरटी जैसे बड़े इदारे में भी उर्दू और उर्दू वालों के साथ सौतेला वर्ताव किया जा रहा है । अब तक तो मेरे लिए यह सिर्फ सुनी –सुनाई और अखबारी बातें लगती थीं, लेकिन आज जब खुद मेरे साथ यह वर्ताव किया गया,तो लामुहाला मुझे कलम उठाने पर मजबूर होना पड़ा । हुआ यूं कि मुझे मेरे स्कूल की तरफ से उर्दू की पहली जमात से तीसरी जमात तक के 25 तलबा के लिए किताबें खरीदने के लिए एनसीईआरटी भेजा गया, क्योंकि 15 अप्रैल के अंग्रेजी रोजनामा हिन्दुस्तान टाइम्स में उर्दू किताबों के शाया होने की खबर रकूल इंतजामिया तक पहुंच चुकी था । इस इश्तहार में यह बात साफ –साफ लिखी हुई हैं कि उर्दू की किताबें एनसीईआरटी और देहली उर्दू अकादमी के सेल्स काउंटर पर दस्तियार हैं । लेकिन जब मैं एनसीईआरटी के सेल्स काउंटर पर पहुंची तो मुझसे बहुत भौंडा मजाक किया गया । पहले तो यह कहा गया कि जो किताबें आपको चाहिएं, आप पहले उनके कोड नम्बर लिखकर दें, जबकि मेरे ख्याल से कोड नम्बर जैसी चीजें तो

वहां के स्टाफ को पता होनी चाहिए , न कि किताबों के किसी खरीददार को । फिर भी, मैंने किसी तरह से कोशिश करके जब कोड नम्बर लिखकर दिये और उन्हें जब यह पता चला कि उर्दू की किताबें हैं, तो उन्होंने मुझे जवाब दिया कि मैंडम, अभी भीड़भाड़ हैं और इंग्लिश किताबों का सीजन चल रहा है । आप एक दो हफ्ते बाद मालूत कर लीजिएगा । मैंने उनसे कहा , मैं नोएडा से इतना पैसा खर्च करके आ रही हूं और इतनी दूर बार –बार आना मेरे लिए मुमकिन नहीं हैं । इसके बावजूद उन्होंने मुझे किताबों देने से सख्ती से मना कर दिया, उनके रवैये से मुझे महसूस हुआ कि अगर मुझसे ऐसा वर्ताव किया जा रहा है, तो यहा उर्दू और उर्दू वालों के साथ कैसा बर्ताव किया जाता होगा? मैंने जब यह मालूम करने की कोशिश की यहां पर कोई ऐसा शब्द है जिसके सामने मैं अपनी परेशानी का इजहार कर सकूं तो लोगों ने मुझे चीफ बिजनेस मैनेजर के पास भेजा, लेकिन घंटों इंतजार करने के बाद भी जब उनकी कुर्सी खाली मिली, तो मैं पब्लिकेशन डिवीजन के हैड के पास गई, वहां भी यह माज़रा था, कमरा खुला हुआ ,लेकिन साहब नदारद । बिल आखिर मैंने अपनी शिकायत एनसीई आरटी के डायरेक्टर के नाम दर्ज कराई ।

लिहाजा मैं वजीर बराये फरोगे इन्सानी वसाइल की तवज्जो इस तरफ मबजूल कराना चाहती हूं किजो सरकार हमेशा उर्दू और उर्दू वालों के लिए बड़े –बड़े वायदे करती रही हैं, उसके दोरे –हुक्मरानी में इस तबके लोगों का इतना भी हक नहीं कि वह आसानी से उर्दू की किताबें एनसीईआरटी जैसे इरादे से खरीद सकें । सरकार को चाहिए कि ऐसे लोगों के खिलाफ सख्त कार्यचावाही करते हुए , अपने वायदे का पास व लिहाज रखें । ...
(समय की घंटी) ...

सर, मैं खत्म कर रहा हूं । सर, मैं इतनी सी बात कहना चाहूँगा कि उस उर्दू के आशिकों में रघुपत सहाय, फिराक गोरखपुरी भी थे , यह सिर्फ मीर गालिब की जुबान नहीं हैं,यह हमारे मुल्क केउन तालीमयाप्ता उर्दू के महिरीन हिन्दू भाइयों की जुबान भी हैं, जिस जुबान ने हिन्दू मुस्लिम एक जोहती को फरोग दिया, गंगा –जमुनी तहजीब जिससे जानी जाती हैं । आप इस जुबान को बचाइये , ताकि हिन्दुस्तान की गंगा –जमुनी तहजीब को बचाया जा सके । शुक्रिया ।

مولانا عبد اللہ خان اعظمی "مدھیہ پر دیش": محترم ڈپنی چینر میں صاحب، میں کوشش کروں گا چار منٹ
میں ہی بات کو پوری کر لوں۔ سوال یہ ہے کہ اردو زبان پر بحث جس غیر سنجدگی کے ساتھ یہاں ہو رہی ہے،
میں ہست متفکر ہوں کہ اس غیر سنجدگی کے ماحول میں کوئی بھی سنجدیدہ اور ذمہ دار حکومت کہاں تک اردو
کے ساتھ انصاف کر پائے گی۔ میں سمجھتا ہوں کہم خود اس کے ساتھ انصاف کرنے میں نا انصافی کر رہے ہیں۔
یہ پہنسنے اور زبان کے ساتھ مذاق کرنے کا

††[] Transliteration in urdu Script.

ماحول نہیں ہے۔ میں صحیح بتا ریا ہوں آپ کو، کہ اردو زبان نہیں مر رہی ہے، پندوستان کی تمذیب مر رہی ہے۔ لوگ اس بات کو محسوس کر رہے ہیں کہ اردو زبان مر رہی ہے، اس بات کو محسوس کر رہے ہیں کہ اردو زبان اور تمذیب ختم ہو رہی ہے، اردو زبان پندوستان کے اخلاق کو اونچے مقام پر لے جانے والی زبان ہے۔ اردو زبان پندوستان کی غلامی کو آزادی میں بدلتے والی زبان ہے اور نصر، انقلاب، جو اردو زبان میں نعرہ ہے، پہلی مرتبہ پندوستان سے تن کے گورے اور من کے کالے انگریزوں کو بھاگنے کے لئے ہمگت سنگھ صاحب نے اس نعرے کا استعمال کیا تھا۔

کس زبان میں لگانے، انقلاب

بھول جائیں گے کیا اسکو اہل وطن

سریں سنجیدگی سے سوچنے کی بات ہے کہ اردو زبان اخلاقی زبان ہے، ہر آدمی کی ضرورت ہے۔ جب بھی ہاؤس میں کوئی آدمی ایک شعر کہیں سے بھی پڑھ دیتا ہے، اس سائڈ سے ہو یا اس سائڈ سے بھی ہو، کسی بھی قوم، کسی بھی ورگ، کسی بھی تمذیب اور کلچر کا آدمی ہو، جب وہ اردو زبان میں شعر پڑھتا ہے، تو پورے ہاؤس کے احساسات میں جان پیدا ہو جاتی ہے اور لوک اس بات کی فرمائش کرتے ہیں کہ یہ بات بار بار کہی جائے۔

اردو زبان رس گھولتے الفاظ، اور کہنکتے ہوئے لہجوں کا نام ہے۔ اردو زبان شیرینہ کلام کا نام ہے، اردو زبان ہماری اخلاقی تمذیب کی ضمانت کا نام ہے مگر یہ زبان صرف یہ کہ اتنے اسکول کھولے گئے، اتنے اسکول نہیں کھولے گے، یہاں نہیں چلا وباں نہیں چلا، یہ بخت سطحی بحث ہے، بالکل صحیح کہا ہے پروفیسر سوز صاحب نے کہ اس بحث کے ذریعے ہمارا یہ ہاؤس جس میں گنجائی تمذیب بستی ہے، اس میں ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی اور انہی کا نام پندوستان ہے۔ ان تمام تر لوگوں کی طرف سے منتفقہ طور پر ایک ریزولوشن پاس پوکر جانا چاہئے پرائم منسٹر آف انڈیا کے ساتھ اردو زبان کو انصاف دینے کے لئے اور اس کے روشن مستقبل کے لئے ایک ایسی قرارداد منظور کی جائے جس کی روشنی میں پندوستان میں اردو زبان فروغ اور ترقی کی راہ پر گامزن ہو، سچی بات ہے، شعریہ ہے کہ۔

آئی ندراں جس کو نشیمن کی زندگی اپنے وطن میں رہ کے جہی جوبے وطن ہے آج

روق بے جو ہمار میں لطف ہمار کو
ہر پھول جس کے واسطے رنگیں کفن کے آج
بیزار جس سے بت کدھ برم نظام دیر
جس سے کھنچی کھنچی ہوئی گنگ و جمن
ہے آج

اردو کا حال پوچھتے ہو اپل بندکیا
دونوں جہاں کی روح رواں خستہ تن بے آج
دنیا کے ممالک میں آپ چلے جائیے، امریکہ میں، یورپ میں، پورب، پکھم، اتر، دکھن میں اردو زبان اپنی
فتح یابی اور کامرانی کے جہنڈے گاڑے ہوئے ہے۔ دنیا کے دوسرے ممالک میں لوگ اردو زبان کے
قرب اس لئے نہیں آرہے ہیں کہ یہ مسلمانوں کی زبان ہے، اس لئے آرہے ہیں کہ یہ بندوستان میں جنمی
ہے، بندوستان میں پیدا ہوئی ہے، بندوستان کی زبان ہے اور بندوستان کی تمذیب، بندوستان کے تمدن
کی ضمانت اور روشن ضمانت بن کر دنیا کے دلوں میں گھر پیدا کر لیتی ہے۔ یقیناً جن لوگوں کو یہی اردو
زبان کی جانکاری ہے، انکی زبان ہمت پیاری ہے، اس لئے کہ اردو زبان، زبان میں ہے پناہ نکھار پیدا کر دیتی
ہے، آدمی کے لئے حسن اخلاق کا ذریعہ پیدا کرتی ہے اور لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرتی ہے۔ ایسی
پیاری اور زندہ زبان کو زندہ رکھنے کے لئے ہر اس بندوستانی انسان کے اندر جذب پیدا ہونا چاہئے جسے اپنے
ملک سے، اپنے ملک کے کلچر سے، اپنے ملک کی تمذیب سے پیار ہے۔
سر، میں کوئی لیکچر نہیں دونگا، دو تین سچھاؤ بیں، مگر اس زبان کے ساتھ ہو کیا رہا ہے۔
اہمی کتاب کا مسئلہ آیا، کتابوں کے معاملے میں مداخلت
شروع اپ سبھا پتی: یہاں وقت کی بھی کمی ہے۔

مولانا عبد اللہ خان اعظمی: میں ختم کر رہا ہوں، میں کوئی لمبی چوڑی تقریر نہیں کروں گا۔ سر، میں
صرف اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ ابھی 20 اپریل 2005 کو میں نے یہاں اسپیشل مینشن کیا تھا اور آپ کے
توسط سے این سی۔ آرٹی اور اردو سے متعلق ساری باتیں کی تھیں۔ آج میرے پاتھ میں ایک درمند
خاتون کی تحریر ہے جو اخبار کے حوالے سے میں آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ جس اردو زبان کے
لئے ہم اور آپ یہاں اتنا بے چین ہو کر اس کے روشن مستقبل کی ضمانت وزیر تعلیم سے چاہتے ہیں، اس
اردو زبان کے ساتھ ناک کے نیچے اور چراغ تلے کیا ہو رہا ہے؟

ذرا اس کو ملا حظ کر لیجئے اور پھر سمجھہ لیجئے کہ میرا خیال یہ ہے کہ آپ تمام لوگوں کے اندر یہ پاور بہے کچھلے اپنی پارلیمنٹ کے اندر اردو کو اس کا حق دلوادیجئے۔ آپکی اپنی پارلیمنٹ کے اندر اردو کا حق مر ریا ہے، وہ پارلیمنٹ بنڈوستان والوں کو اردو کا حق کیا دلوائے گی؟ میں آپ سے عرض کروں چھلے پارلیمنٹ کی ڈیبٹ کے مستقل ریکارڈ سے اردو کو باہر نکال دیا گیا ہے، اور اب پارلیمنٹ میں کی جانے والی اردو تقریبین اردو اسکرپٹ میں شائع نہیں ہو ری ہیں، جبکہ کچھ سالوں پہلے تک ایسا ہو ریا تھا۔ سر، اس پر ایک مرتبہ میں نے اور یہی مسئلہ اٹھایا تھا۔ میں آج یاد کرنا چاہتا ہوں سابق صدر جمپوریہ بنڈوستان ڈاکٹر شنکر دیال شرما صاحب کو، ڈاکٹر شنکر دیال شرما وہ عظیم الشان شخصیت تھے اس ملک کی، جب میں اس پاؤں میں 1990 میں آیا تھا تو ڈاکٹر صاحب نے مجھے چیمبر میں بلا کر کچھ باتیں سمجھائی تھیں۔ میں یہاں اردو زبان میں بول ریا تھا، ہنونم تھپا صاحب یہاں موجود تھے۔ کہنے لگے سر، اعظمی صاحب کی گفتگو سر کے اوپر سے جا ری ہے، میں نے کہا کہ سر، میں روزمرہ کی زبان بول ریا ہوں۔ میں ایسا نہیں بول ریا ہوں کہ "بریت دل پر نغم سنجیاں ہو ری ہیں" تو ڈاکٹر صاحب نے مجھے بلا یا، میں نے کہا کہ اگر میری زبان سمجھے میں نہیں آری ہے تو یہاں اردو کا انتظام کر دیا جائے۔ میں سلام کرتا ہوں اس عظیم الشان شخصیت کو، جو پیدا ہوا تھا ہبھوال میں اور آگے پھر ایک مرتبہ اس پاؤں سے شرداہنجلی دینا چاہتا ہوں جس نے وزیر تعلیم و ترقی کی راہیں حاصل کی تھیں لکھنؤ میں، جس کے باپ کا نام خوشی لال تھا، میں نے کہا تھا "فخر تہذیب اودھ ہیں، نازش ہبھوال پیں قومی یکجہتی کا مرکز ہیں، خوشی کے لال ہیں" وہ خوشی کا لال بھیں خوشی دے کر گیا۔ وہ اردو زبان کو ترقی دیکر گیا، اردو کا مترجم پیں یہاں دیکر گیا۔ آج جتنی بھی بکس ہم لوگوں کی تقریبیں کی آتی ہیں، وہ اردو میں جو پارلیمنٹ میں بکس تھیں، ان میں بماری اردو لینگوچ زندہ تھی۔ آج بہاری پارلیمنٹ میں بیٹھ کر اردو کو کون مار ریا ہے؟ کیا یہی اردو کے ساتھ انصاف ہے؟ اور جس پارلیمنٹ کے اندر اردو مر ری ہے، اس ملک کے اندر اردو کیسے زندہ ہوگی؟ یہ ایک بڑا سوال یہ نشان ہے۔

میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اس کو ہمت ہی اچھے طرح سے دیکھا جائے اور سمجھا جائے اور جن لوگوں نے مجھے اس طرح کی غلط حرکت کی ہے، ان کے خلاف میں زبردست کارروائی کی ڈیمانڈ کرتا ہوں، مانگ کرتا ہوں۔
.....(وقت کی گھنٹی).....

شروع سبھا پیغام: وقت کی کمی ہے۔

مولانا عبد اللہ خان اعظمی: سر، میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی کا معاملہ کیا ہے؟
میں ایک مثال آپ کو دینا چاہوں گا، پر راشٹریہ سپارا 4 مئی، 2005 کامیرے باٹھ میں ہے، صرف ای خط سن لیجئے، آپ کو پتہ چل جائے گا کہ کیا پوریا ہے۔ ایک محترم شہلا ماجد ہیں۔ وہ لکھتی ہیں:
”مکرمی! یہ بات کہتے ہوئے مجھے بڑی شرمندگی کا احساس پوریا ہے کہ این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی۔ جیسے بڑے ادارے میں بھی اردو اور اردو والوں کے ساتھ سوتیلا برتاؤ کیا جائیا ہے۔ اب تک تو میرے لئے یہ صرف سنی سنائی اور اخباری باتیں لگتی تھیں لیکن آج جب خود میرے ساتھ یہ برتاؤ کیا گیا تو لامحالہ مجھے قلم اٹھانے پر مجبور ہونا پڑا۔ ہوا یوں کہ مجھے میرے اسکول کی طرف سے اردو کی پہلی جماعت سے تیسری جماعت تک کے 25 طلباء کے لئے کتابیں خریدنے کے لئے این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی۔ بھیجا گیا کیونکہ 15 اپریل کے انگریزی روزنامہ ”بندوستان ٹائمز“ میں اردو کتابوں کے شائع ہونے کی خبر اسکول انتظامیہ تک پہنچ چکی تھی۔ اس اشتہار میں یہ بات صاف صاف لکھی ہوئی ہے کہ اردو کتابیں این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی۔ اور دہلی اردو اکادمی کے سیلز کاؤنٹر پر دستیاب ہیں لیکن جب میں این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی۔ کے سیل کاؤنٹر پر پہنچی تم مجھے سے ہونڈا مذاق کیا گیا۔ پہلے تو یہ کہا گیا کہ جو کتابیں آپ کو چاہئیں آپ پہلے ان کے کوڈ نمبر لکھ کر دیں۔ جبکہ میرے خیال سے کوڈ نمبر چیزیں تو وہاں کے استاف کو پتہ ہوئی چاہئیں نہ کتابوں کے کسی خریدار کو۔ پھر ہی میں نے کسی طرح کوشش کر کرے جب وہ کوڈ نمبر لکھ دئے اور انہیں جب یہ پتہ چلا کہ یہ تواردی کتابیں ہیں تو انہوں نے مجھے جواب دیا کہ میدم ابھی بھیز جہاڑ ہے اور انگلش

کتابوں کا سیزین چل رہا ہے، آپ ایک دوپتھے بعد معلوم کر لیجئے گا۔ میں نے ان سے کہا، میں نوئیڈا سے اتنا پسہ خرچ کر کے آرہی ہوں اور اتنی دور بار بار آنا میرے لئے ممکن نہیں ہے، اس کے باوجود انہوں نے مجھے کتابیں دینے سے سختی سے منع کر دیا۔ ان کے رویے سے مجھے ایسا محسوس ہوا کہ اگر مجھے سے ایسا برتاو کیا جا رہا ہے تو یہاں اردو اور اردو والوں کے ساتھ کیسا برتاو کیا جاتا ہوگا! میں نے جب معلوم کرنے کی کوشش کی کہ یہاں پر ایسا کوئی شخص ہے جس کے سامنے میں اپنی پریشانی کا اظہار کر سکوں تو لوگوں نے مجھے چیف بنس منیجر کے پاس بھیجی لیکن گھنٹوں انتظار کرنے کے بعد بھی جب ان کی کرسی خالی ملی تو میں پہلی کیشنز ڈویژن کے بیڈ کے پاس گئی۔ وباں بھی یہی ماجرا تھا، کمرہ کھلا ہو لیکن صاحب ندارد۔ بالآخر میں نے اپنی شکایت این۔ سی۔ ای۔ آر۔ فی۔ کے ڈائرکٹر کے نام درج کرائی۔

لہذا میں وزیر برائے فروغ انسانی وسائل کی توجہ اس طرف مبذول کرنا چاہیے ہوں کہ جو سرکار پہمیش اردو اور اردو والوں کے لئے بڑے بڑے وعدے کرتی رہی ہے کیا اس کے دور حکمرانی میں اس طبقے کے لوگوں کا اتنا بھی حق نہیں کی وہ آسانی سے اردو کی کتابیں این۔ سی۔ ای۔ آر۔ فی۔ جیسے ادارے سے خرید سکیں۔ سرکار کو چاہئے کہ ایسے لوگوں کے خلاف سخت کارروائی کرتے ہوئے اپنے وعدے کا پاس و لحاظ رکھے۔
.....(وقت کی گھنٹی)

سر، میں ختم کر رہا ہوں۔ سر، میں اتنی سی بات کہنا چاہوں کا کہ اس اردو کے عاشقون میں رگہوپت سہائے، جناب فراق گورکھپوری تھے، یہ صرف میر غالب کی زبان نہیں ہے، یہ ہمارے ملک کے ان تعلیم یافتہ اردو کے ماہرین بندو جہائیوں کی زبان بھی ہے، جس زبان نے بندو، مسلم یکجہتی کو فروغ دیا، گنا جمنی تہذیب جس سے جانی جاتی ہے۔ آپ اس زبان کو پچائیے، تاکہ بندوستان کی گنگا جمنی تہذیب کو پچایا جاسکے۔ شکریہ۔

श्री उपसभापति : श्री तारिक अनवर।

PROF. SAIF-UD-DIN-SOZ: Sir, the Director of the NCERT should be summoned by the Hon. Minister to find out as to why such things are happening there.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: The Minister has taken note of the information. The Minister has also taken note of what you have said.

श्री तारिक अनवर (महाराष्ट्र) : उपसभापति, महोदय, सबसे पहले मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूं इस अहम सबजैक्ट पर हम लोगों को बातचीत करने का आपने मौका दिया। यह बात बिल्कुल वाजिव हैं कि उर्दू के साथ जो सुलुक होता रहा है, जिसका जिक्र अभी पार्लियामेंट में सभी लोगों ने किया हैं, उसको दोहराकर मैं पार्लियामेंट का और आपका वक्त जाया नहीं करना चाहता हूं। मैं मुख्यसर तौर अपनी बात कहना चाहता हूं कि आज हम सबलोग इस बात को कुबूल करते हैं कि हमारे मुल्क की जो तहजीब है, हमेशा हम यह कहते रहते हैं कि अनेकता में एकता हैं और यह हमारे मुल्क की खासियत हैं। मैं समझता हूं कि आज दुनिया में ऐसे बहुत कम मुल्क होंगे—जितनी जुबाने हमारे मुल्क में बोली जाती हैं, जितनी तहजीब और जिस तरह का हमारा कल्वर हैं शायद ही दुनिया में कहीं दूसरी जगह देखने को मिलता हो। जहां तक उर्दू की बात अभी कहीं गयी, यह बात बिल्कुल सही कहीं गयी कि उर्दू सिर्फ मुसलमानों की जुबान नहीं है, हम भी इस बात को स्वीकार करते हैं और मैं समझता हूं कि अभी इसका जिक्र भी किया गया कि सिर्फ मुसलमान ही नहीं, जो हमारे हिन्दु भाई हैं, उनकी भी कितनी दिलचस्पी रही हैं और कितना उनका कंट्रीब्यूशन रहा है, उर्दू को फरोग देने में। लेकिन अगर थोड़ी देर के लिए यह मान भी लिया जाए की उर्दू मुसलमानों की जुबान हैं तो आखिर मुसलमान भी इस मुल्क के शहरी हैं और उनका भी हक बनता है। उनकी जुबान की हिफाजत करना भी इस मुल्क की हुक्मत का फर्ज बनता है। जहां तक उर्दू का सवाल हैं उर्दू हिन्दुस्तान में पैदा हुई यहीं परवान चढ़ी लेकिन इसके साथ बदकिस्मती यह रही कि जो हिन्दुस्तान की फिरकापस्त ज़हनियत हैं, उसका शिकार इसको होना पड़ा और अफसोस इस बात का है कि पराए तो पराए हैं, अपनों से भी इसको जो सलूक मिलना चहिए था, वह सलूक नहीं मिला। अभी शाहिद साहब ने और दूसरे लोगों ने एक बात अच्छी कहीं, जो मैं कह सकता हूं कि एक लफज में यह कहा जा सकता है कि कोई जुबान तब तक जिंदा रहती है, जब तक उसको हुक्मत का संरक्षण मिलता है, हुक्मत की उसको सरपरस्ती मिलती है। उर्दू की बदकिस्मती यह रही कि हमेशा कहा गया, हमेशा उर्दू को मुसलमानों से जोड़कर उसका जो सियादी फायदा उठाना था, सभी लोगों ने, सभी सियासी पार्टियों ने उसको उठाने की कोशिश की लेकिन जब देने की बात आयी तो उसको उसका हक नहीं मिला। इसलिए मैं इस बात से पूरी तरह से मुताफिक हूं कि उर्दू को अगर ज़िंदा रखना है तो हुक्मत की सरपरस्ती बहुत ही ज़रूरी है। उर्दू को रोज़गार से जोड़ने की बात उन्होंने

कहीं हैं , उर्दू चैनल शुरू करने की बात कही है- आज उर्दू के नाम पर 15 मिनट का बुलेटिन होता हैं, चाहे वह रेडियो हो, चाहें दूरदर्शन हो – ये सारी बातें , जो उर्दू के साथ नाइंसाफियां हो रही हैं, उन सब चीजों को देखना होगा । यहां हमारे शिक्षा मंत्री जी मौजूद हैं । बिहार में उर्दू के बारे में बहुत कुछ हमारे दूसरे साथियों ने कहा हैं । यह सही है कि बहुत लब्जे अरसे के बाद उर्दू को उसका हक बिहार में पहले 1980 में मिला लेकिन यह बात सही है कि अगर उर्दू को हमें फरोग देना हैं, उर्दू को हमें आगे बढ़ाना हैं तो जब तक प्राइमरी लैवल पर , क्योंकि आज जब हम अपने इलाकों में घूमते हैं तो आम शिकायत यह मिलती है कि प्राइमरी स्कूल में कही उर्दू टीचर नहीं हैं, उर्दू टीचर के नाम पर वहां कोई बहाली नहीं हो रही हैं । उन्होंने बहुत ठीक कहा कि 15-20 सालों में उर्दू टीचर की कोई बहाली नहीं हो रही और जो उर्दू पढ़ना चाहते हैं, उनकी ख्वाहिश है, उनके गार्जियन की ख्वाहिश होती है कि अपने बच्चों को मादरी जुबान में हम पढ़ाएं लेकिन उर्दू टीचर मुहैया न होने की वजह से उनको दूसरा ऑप्शन लेना पड़ता है इसलिए मैं समझता हूं कि यह बात बहुत ही जरूरी है । जहां तक गुजराल रिकमेंडेशन की बात सोज साहब ने कही है कि आखिर रिकमेंडेशन का सरकार ने क्या किया ? हम चाहेंगे कि मंत्री जी और सरकार उस रिकमेंडेशन को निकाले जो कोल्ड स्टोरेज में पड़ा हुआ हैं और निकालकर उसको फिर से देखने की कोशिश करनी चाहिए कि आखिर हम जो कमेटी बनातें हैं, कमीशन बनाते हैं, उसको रिकमेंडेशन की कोई हैसियत हैं या नहीं , उसकी कोई कद्र है या नहीं । इसलिए हम चाहेंगे कि उर्दू के बारे में ऐसी जो भी रिकमेंडेशन हैं, उनको निकाल कर देखना चाहिए । नेशनल काउंसिल फार प्रोमोशन आफ उर्दू लैंग्वेज की बातें अभी लोगों ने कहीं हैं आज आप यह समझिए कि एक तरह से वह पराया लगभग मर चुका हैं, उसका कोई चेयरमैन नहीं हैं, उसकी देख –भाल करने वाला नहीं हैं । जिस मकसद के लिए उसको बनाया गया था, उस मकसद को पूरा करने की कोशिश नहीं हुई । इसलिए मेरा यही कहना हैं आखिर मैं सब लोगों ने शेर सुनाया हैं, तो भी एक शेर सुनाता हूं ... (व्यवधान) ..

श्री उपसभापति : शेर के बिना उर्दू नहीं ।... (व्यवधान) ... इसके बिना उर्दू के ऊपर बहरा नहीं हो सकती है।

श्री तारिक अनवर : वक्त आने पर जुबान छीन ली तुमने हमसे ,
अब हमें और मिटाने के लिए जरूरत क्या हैं ।

सही मायनों में उर्दू की यही दास्तां हैं । पिछले पचास सालों से जो उर्दू के साथ नाइंसाफियां होती रही हैं । आज हम पार्लियामेंट में इस पर बहुत संजीदगी से गौर कर रहे हैं, यह बहुत अच्छी बात है, लेकिन जैसा दूसरेलोगों ने कहा कि यह सिर्फ गुप्तगृह तक ही न रहें, क्योंकि अमली तौर पर सरकार आगे आए । यूपीए ने अपने कॉमन मिनियम प्रोग्राम में इसको शामिल किया हैं उर्दू को फरीक दिया जाए, तो मैं समझता हूं कि सरकार को संजीदगी के साथ, इस पर कोई कदम उठाना चाहिए ।

श्री उपसभापति : श्री राशिद अल्वी । जो ऑनरेबल मैम्बर्स हैं, मैं उनसे गुजारिश करूंगा कि वे वक्त का ख्याल रखें । जो कुछ भी उर्दू के बारे में कहना था, वह सब कहा गया है । इसलिए सब वक्त का ख्याल रखें ।

श्री राशिद अल्वी (आधं प्रदेश) : सर, आपका बहुत शुक्रिया कि आपने मुझे बोलने के लिए वक्त दिया । जब भी उर्दू की बहस शुरू होती हैं, सबसे पहले तो यह साबित करने की कोशिश की जाती हैं कि यह सिर्फ मुसलमानों की जुबान नहीं हैं । उसके लिए तरह –तरह के आर्गवुर्मेट्स दिए जाएंगे कि यह हिन्दुस्तान की जुबान हैं । मैं बचपन से यह बहस सुना आ रहा हूं, लेकिन शायद आज तक यह बात कंवीन्स नहीं हो पाई । यह जुबान सिर्फ एक कौम की नहीं हैं, पूरे मुल्क की जुबान हैं । यह जुबान उससे भी आगे की हैं । इस जुबान हिन्दुस्तान की जंगे आजादी की लड़ाई लड़ी थी, सिर्फ इन्कलाब जिंदाबाद जैसा नारा नहीं दिया । दुनिया में एक भी जुबान ऐसी नहीं हैं, मैं पूरे यकीन के साथ कह सकता हूं कि जो इन्कलाब जिंदाबाद के नारे को बदल सके । इन्कलाब जिन्दाबाद की ताकत ने इस मुल्क को आजाद कराया हैं । यह जुबान सिर्फ हिन्दुस्तान की जुबान नहीं हैं । राकेश शर्मा जब आसमान की बुलंदियों से आगे आए, इकबाल ने कहा थे कि सितारों से आगे जहां और भी हैं और जब राकेश शर्मा ने मिसेज गांधी से टेलीफोन पर बात की, तो मिसेज गांधी ने इधर से जवाब दिया कि मैं हिन्दोस्तान देख रही हूं, “ सारे जहां से अच्छा हिन्दोस्तान हमारा ” आसमान की बुलंदियों से आगे यह जुबान चली गई । लेकिन यह बदकिस्मती हैं कि जिस धरती में, जिस गंगा –जमुना में, यह जुबान पैदा हुई थी, पली – बढ़ी और जवान हुई थी, वर्हीं पर जब यह जुबान आहिस्ता –आहिस्ता खत्म होती जा रही हैं । सर, मैं इस हाऊस को बताना चाहूंगा कि रामायण और महाभारत के 700 तर्जुमें उर्दू के अंदर हैं । दुनिया की कोई भी जुबान यह मिसाल पेश नहीं कर सकती हैं । महाभारत, गीता और रामायण के 700 तर्जुमें हैं । गायत्री मंत्र का तर्जुमा, उर्दू जुबान के अंदर, नज्म के अंदर और नसर के अंदर भी हैं । यह ऐसी जुबान हैं, एक सैकुलर जुबान हैं, सर वक्त ज्यादा नहीं हैं । मैं कहना चाहूंगा कि जब पूरे मुल्क के अंदर आजादी की लड़ाई लड़ी जा रही थी, तो महात्मा गांधी ने यह जामिया युनिवर्सिटी बनाई थी । उन्होंने एक ऐसी युनिवर्सिटी बनाई थी, जिसके अंदर बच्चों को अपनी जुबान में दर्स दिया जाएगा । एक ऐसी युनिवर्सिटी जिसके अंदर अपनी तहजीब और अपनी तम्मुदुन के अंदर रहकर आने वाली नस्ल को तैयार किया जाएगा । मैं सरकार से कहना चाहूंगा कि बदकिस्मती कि बात यह है कि उर्दू को हम और कहां तरकी देंगे, खुद उस युनिवर्सिटी के अंदर जिस युनिवर्सिटी को महात्मा गांधी ने बनाया था, जिसके कवानीन में आज भी लिखा है कि इस युनिवर्सिटी में उर्दू में तालीम दी जाएगी । इस युनिवर्सिटी का मीडियम उर्दू होगा । आज वहां उर्दू जानने वालों की तादाद बहुत कम हैं । मैं सरकार से कहूंगा कि कम से कम इतना करें कि उस जामिया युनिवर्सिटी को, जिसकी एक तारीख हैं, मैं तारीख के पन्ने पलटना शुरू करूंगा तो बहुत वक्त हो जाएगा, आप इतना वक्त देंगे भी नहीं ।

شري ٽاپسٽاپتی : اِتانا وکتا نہیں ہے ।

شري راشید اలٰوي : اِس لیए میں کہنگا کہ اس جامیٹا یونیورسٹی کو ریوایڈ کیجیے کہ وہاں پر چار چھوٹیک ترہ سے پढ़ائی جا سکے । مہوادی چار - پانچ سٹئٹ کے اندر پیچاسی فیس دی چار چھوٹی جاننے والے لوگ رہتے ہیں । اُن سٹئٹس کے اندر چار چھوٹی کی فارمکس کے لیے کوچ نہیں کیا جا رہا ہے । سارے ، میں کہنا چاہنگا کہ فائیننس مینیستر نے بجٹ سپیچ میں کہا تھا کہ ہم چار چھوٹی کے فارمکس کے لیے سٹئٹ گورنمنٹس کو پیسا رکھ رہے ہیں । میں سرکار سے کہنگا کہ سیرکل پیسا دئنا ہی بآکی نہیں ہے । یہ بھی دو خننا پڑے گا کہ اس پیسے کا سہی اِس سماں ہو رہا ہے کہ نہیں ہو رہا ہے ।(vyavdhān)...

شري شاہد سیدقی : پیسا دیا کہاں ہے ؟

شري شاہد صدیقی : پیسے دیا کہاں ہے ؟

شري راشید اలٰوي : میرے خیال سے یو۔پی۔ کو نہیں دیا ہو گا ।

شري شاہد سیدقی : کیسی کو نہیں دیا، ایلوکیشن کیا بی نہیں۔ بجٹ میں ایلوکیشن بی نہیں ہے۔

شري شاہد صدیقی : کسی کو نہیں دیا، ایلوکیشن کیا بی نہیں۔ بجٹ میں ایلوکیشن بی نہیں ہے۔

شري راشید اలٰوي : اِس سے ہے کہ ہم لوگ یو۔پی۔ سرکار پر بھروسہ نہیں کرتے، اُنھوں نے دتے کیسی اُور کام کے لیے ہیں اُور وہ خرچ کیسی اُور پر کر دتے ہیں ।

شري شاہد سیدقی : بیہار کو دے دے، مہاراشٹر کو دے دے، اُنکی سرکار پر بھروسہ ہے...(vyavdhān)...

شري شاہد صدیقی : ہمار کو دیدیں، مہاراشٹر کو دیں، ان کی سرکاروں پر بھروسہ ہے..... مداخلت.....

شري ٽاپسٽاپتی : دیکھیے، شاہد سیدقی کا ساحب، اگر اس بھس میں پڑے گے تو چار چھوٹی کی خیدمات نہیں ہو گی ।

شري شاہد سیدقی : وہ اس ترہ کی بات ہی کیوں کہتے ہیں ... (vyavdhān) ... وہ اس ترہ کی بات ہی کیوں کہتے ہیں ... (vyavdhān) ... وہ اس ترہ کی بات ہی کیوں کہتے ہیں ... (vyavdhān) ...

شري شاہد صدیقی : وہ اس طرح کی بات ہی کیوں کہتے ہیں مداخلت وہ الزام لگا رہے ہیں کہ پیسے نہیں دیا ہے مداخلت بجٹ میں ایلوکیشن بی نہیں ہے مداخلت

श्री उपसभापति : ठीकहै ये आपके विचार हैं, वे उनके विचार हैं ... (व्यवधान) .. बोलने दीजिए ... (व्यवधान) ...

श्री शाहिद सिद्धिकी : क्यों कहा ... (व्यवधान) ...

श्री शाहेद صدیقی : کیوں کہا مدخلت.....

श्री राशिद अल्वी : मैं बड़े अदब से एक बात कहना चाहता हूं शाहिद सिद्धिकी जी आप इस राज्य सभा के हाउस में जितना * रहे हैं, अगर इतना * के सामने * कह दें, तो उर्दू का कुछ काम यू.पी. में हो जाएगा।

श्री शाहिद सिद्धिकी : ठीक हैं, अब आप *लीजिए और * और * से उर्दू का काम करवा लीजिए।

श्री शाहेद صدیقی : تمہیک بے اب آپ لیجئے اور * اور * سے اردو کام کروالیجئے۔

श्री उपसभापति : अल्वी साहब, आपको उर्दू के बारे में जो सवाल करना हैं वह कीजिए। यह हाफ एण्ड ऑवर डिस्कशन हैं ... (व्यवधान) ... ठीक हैं ... (व्यवधान) ...

श्री शाहिद सिद्धिकी : *ने क्या किया उर्दू के लिए ... (व्यवधान) ...

श्री शाहेद صدیقی : نے کیا کیا اردو کے لئے مدخلت.....

श्री मंगनी लाल मंडल (बिहार) : महोदय, असंसदीय हैं (व्यवधान) ...

श्री राशिद अल्वी : सर, इस बात की नहीं हैं ... (व्यवधान) ..

श्री उपसभापति : आप इस पर तवज्जो मत दीजिए ... (व्यवधान) .. इसे खत्म कीजिए, आप अपने प्याइन्ट्स पर आइए।

श्री राशिद अल्वी : मैं तो भूल ही गया। उर्दू की बात की जाए और बदतहजीबी की जाए तो यह उर्दू की मफात के खिलाफ हैं। इसलिए मैं उस बदतहजीबी को माफ करता हूं जो *जैसी अजीम शांखिसयत के बारे में यहां कही जा रही हैं।

*Expunged as ordered by the Chair
††[] Transliteration in Urdu Script.

श्री उपसभापति : आप लीडर्स के नाम निकाल दीजिए। यह सही नहीं हैं।

श्री राशिद अल्वी : यह बिल्कुल मुनासिब नहीं हैं। उत्तर प्रदेश के अंदर जिस यूनिवर्सिटी का जिक्र किया जा रहा है ..(व्यवधान)...

.....**श्री राशिद सिद्धिकी :** आप बिहार पर बात कीजिए ,बहस बिहार के ऊपर हैं...(व्यवधान).. आपने बिहार ... (व्यवधान).... का नाम नहीं लिया ... (व्यवधान)... क्या कर रहे हैं आप ... (व्यवधान) ... सर ... (व्यवधान)...

श्री शाह्द صدीقी : आप यहार पर बात कीजिए भृत यहार के ऊपर हैं.....माधात.....आप ने यहार.....माधात.....कानाम लिया.....माधात.....कियाकर रहे हैं आप.....माधात.....सर'.....माधात

SHRI A VIJAYARAGHAVAN (Kerala): Sir, I am not on a point of order. This is Half an hour discussion. As far as our rule book is concerned, there is some criterion laid down for this . Now , that is being violated. So, I want a ruling from the Chair.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Now, it is okay. आप कंट्रोवर्सी में मत जाइए , उर्दू के बारे में बोलिए , अगर उर्दू की खिदमत करनी है जो उर्दू के बारे में बोलिए।

श्री राशिद अल्वी : सर, मैं फिर सजेशन्स दे रहा हूं और इसमें यह कहना चाहता हूं कि अगर उर्दू जबान को रोजगार से जोड़ा जाएगा , तभी उर्दू की तरक्की होगी। इसके अलावा और कोई दूसरा रास्ता उर्दू को तरक्की देने का नहीं है। थानों के अंदर एफ.आई.आर. उर्दू जबान में होती थी। जितने रेवन्यू रिकार्ड्स हैं, वे भी उर्दू में होते थे , क्योंकि मुगालिया दौर के अंदर जब मुगल बादशाह यहां आए तो पर्शियन जबान थी, फिर उर्दू जबान हुई। उर्दू का ताल्लुक रोजगार से था, तो इस मुल्क के अंदर उर्दू समझी भी जाती थी, लिखी जाती थी , रोजगार भी मिलता था। अगर सरकार उसी रोजगार से इस जबान को जोड़गी तो उर्दू को कोई फायदा होगा। मैं सरकार से यह भी कहूंगा कि सरकार ... (व्यवधान)...

श्री सभापति : सवाल पूछिए।

श्री राशिद अल्वी : मैं सवाल पूछ रहा हूं कि क्या सरकार गवर्नमेंट को ऐसी डायरेक्शन दे रही हैं ...। उर्दू के नाम पर जो स्टेट नई –नई यूनिवर्सिटीज बना रही हैं और इसमें जिद कर दिया है कि सारी उम्र के लिए एक प्रो –वाइस चांसलर बनाया जाए। इसकी वजह से यूनिवर्सिटीज नहीं बन पाती हैं। क्या सरकार इस तरीके की कोई डाइरेक्शन दे रही हैं कि ऐसी कोई जिद नहीं लगाई जाए ? दूसरी बात में सरकार से कहना चाहूंगा कि जो नेशनल काउंसिल फार प्रोमोशन ऑफ उर्दू लैंग्वेज हैं, उसको सरकार क्या इस तरीके की डाइरेक्शन देगी कि जो पैसा उसको उर्दू की किताबें छापने के लिए दिया जा रहा है, वे उर्दू के फरोग के लिए उसका इस्तेमाल करे ? साहित्यिक एकेडमी वगैरह, जहां पर सिर्फ चन्द लोगों ने अपना कब्ज कर रखा हैं, उसके ऊपर सरकार तवज्ज्ञह दे और उर्दू के फरोग के लिए उस पैसे का इस्तेमाल होना चाहिए। (समय की घंटी)

††[] Transliteration in Urdu Script.

सर साहित्यिक एकेडमी ने शेख अब्दुल्ला साहब पर एक किताब , उनकी सवानेह हयात लिखी, मैं मंत्री जी की नालेज में लाना चाहता हूं कि किताब जिन साहब ने लिखी , उनका नाम है यूसुफ टैग साहब । हमारे सोज साहब यहां तशरीफ रखते हैं । साहित्यिक एकेडमी ने ईनाम बजाय उस आदमी को देने के, जिसने उदू में वह किताब लिखी हैं, ईनाम शेख अब्दुल्लाह साहब को दे दिया । मैं उनका बड़ा एहतराम करता हूं , शेख अब्दुल्लाह साहब बड़े हैं, लेकिन ईनाम तो उस आदमी को मिलेगा , जिसने यह किताब लिखी हैं । मैं सरकार से कहूंगा कि वह इस पर तवज्जह दे। एनसीईआरटी ने अभी तक किताबें शाइर नहीं की हैं, बहुत लोगों ने इस पर आब्जेक्शन किया हैं, उस पर आब्जेक्शन किया हैं, उस पर तवज्जह देने की जरूरत हैं । ... (व्यवधान)...

प्रो. سैफुद्दीन सोज : रेकार्ड में गलत बात जा रही हैं । वह शेख साहब की सवानेह हयात हैं, मगर शेख साहब के अलफाज हैं, मोहम्मद युसुफ टैग जो हैं, वे उसके लेखक थे, वे लिख रहे थे , मगर बोल रहे थे शेख मोहम्मद अब्दुल्ला । ... (व्यवधान),...

پروفیسر سیف الدین سوز: ریکارڈ میں غلط بات جا رہی ہے۔ وہ شیخ صاحب کی سوانح حیات ہے، شیخ صاحب کے الفاظ ہیں، محمد یوسف ٹینک جو ہیں وہ اس کے لیکھک ہیں، وہ لکھ رہے تھے مگر بول رہے تھے شیخ محمد عبداللہ

श्री राशिद अल्वी : हां , मैं वही तो कह रहा हूं कि जिसने लिखी है, उसी को मिलना चाहिए न । ... (व्यवधान)....

प्रो. سैफुद्दीन सोज : यह युसुफ टैग की किताब नहीं है । ... (व्यवधान)...

پروفیسر سیف الدین سوز: یوسف ٹینک کی کتاب نہیں ہے۔

श्री राशिद अल्वी : चलिए, मैं इस बहस में नहीं जाना चाहता । ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : बहस में मत जाइए , इस बहस को खत्म करना हैं, क्योंकि आठ बज गए हैं ।

श्री राशिद अल्वी : तो मेरी यही दरखास्त हैं और मैं मंत्री जी से यही पूछना चाहता हूं कि उदू की तरक्की के लिए जो सरकार के इन्तजामात हैं, उनको बताएं कि आइन्दा क्या करेंगे ? जफर का एक शेर हैं ।

††[]Transliteration in Urdu Script.

श्री उपसभापति : बोल दीजिए।

श्री राशिद अल्वी : बात करनी मुझे मुश्किल , कभी ऐसी तो न थी , जैसी अब हैं तेरी महफिल कभी ऐसी तो न थी ।

श्री अबू आसिम आजमी (उत्तर प्रदेश) : मैं डिप्टी चेयरमैन साहब का बहुत शुक्रिया अदा करता हूँ कि बिहार में उर्दू के ऊपर आज डिसकशन में मुझे बोलने का मौका दिया। मैं सिर्फ बिहार पर नहीं , बल्कि पूरे हिन्दुस्तान में उर्दू की बात करूँगा। हिन्दुस्तान की तहजीब , तमदून , अखलाक , प्यार , मुहब्बत का नाम है उर्दू। यह वह जुबान हैं, जिसका वतन हिन्दुस्तान है। पैदाइश है, जो सेकुलर है। हिन्दुस्तानी कल्वर की उम्दा मिसाल हैं, इसके ताने -बाने संस्कृत, ब्रजभाषा, अवधी, पंजाबी , मराठी, गुजराती , तेलुगु , बंगाली, फारसी , तुर्की पश्तों और अंग्रेजी से भी मिलते हैं। इसलिए आज अपने मुल्क में बोमिसाल शिकार होने के बावजूद भी यह जुबान सारे जहान में अपनी एक जगह बना चुकी है। मैं आज यह तमाम लोगों से कहना चाहता हूँ कि हम लोग यहां मिल कर बैठे हैं उर्दू के फरोग की बात करने के लिए तो हम सच्चाई पर क्यों नहीं आते ? हम लोग अपनी-अपनी पार्टियां देखकर अपने लीडरों को खुश करने की बात करते हैं। ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आप फिर बहस मत कीजिए , आप उर्दू के बारे में बोलिए।

श्री अबू आसिम आजमी : मैं उर्दू के बारे में बोल रहा हूँ, उर्दू की हालत पर जब तक मैं नहीं बोलूँगा ,तो कैसे चलेगा। 1947 में आज़ादी के वर्ते उर्दू का बहुत चलन था। अभी बहुत सारे साथियों ने कहा कि 15-20-25 साल पहले अदालतों में उर्दू में काम होता था , पुलिस स्टेशन में एफआईआर दर्ज होती थी। उसी तरह से मैं कहूँ कि 1947 में मुसलमानों को 28 परसेट से 56परसेट तक नौकरियां मिली थीं। उसके बाद उर्दू और मुसलमान दोनों को एक तरह से देखा गया। किसी सरकार थी? मैं तो चाहता हूँ कि यह कहूँ कि * यह लोगों ने किया है, लेकिन कैसे कहूँ ? क्या *लोगों की सरकार थी? मैं कहना चाहता हूँ, लेकिन जो लोग अपने आपको सेकुलर कहते हैं, हमारे पुरखों ने बड़ी-बड़ी गलतियां की हैं , जो आज हम इस सदन में बैठ कर उर्दू पर चर्चा कर रहे हैं। इससे बड़े अफसोस की बात और कुछ नहीं हो सकती।

जिन्हें हम हार समझे थे, गला अपना सजाने को वही अब सांप बन बैठे , हर्मी को काट खाने की।

भाई साहब खड़े होकर समाजवार्दी पार्टी के मुलायम सिंह यादव की बात कर रहे हैं कि उर्दू का कुछ नहीं हो रहा है। मैं कहना चाहता हूँ कि उत्तर प्रदेश में 15 हजार लोगों को उर्दू के टीचर्स पर तैनात किया गया है।

*Expunged as ordered by the Chair.

आज भी उर्दू के टीचरों की भर्ती हो रही हैं। मुझे लोग मिल रहे हैं कि जरा सिफारिश कर दीजिए, उर्दू के टीचरों की भर्ती करवा दीजिए। मैं यह कहना चाहता हूं कि आज सबसे पहले उर्दू का सबसे बड़ा मसला कौमी जुबान या नेशनल लेन्वेज का है। इस जुबान की शिनाख्त खत्म हो रही हैं और हिंदीका नाम पर उर्दू को कुर्बान किया जा रहा है। मैं समझता हूं कि उर्दू हिंदी की सगी बहन हैं। ये दोनों सगा बहने हैं। येदो खूबसूरत जिस्म की दो आंख हैं। कुछ लोग उसको एक आंख खराब करके उस खूबसूरत जिस्म को बदसूरत कर देना चाहते हैं। जब तक उर्दू, हिंदी यानी एक जिस्म की दो बहनों का महफूज नहीं रखा जाएगा, यह मुल्क हिंदुस्तान सकुलर नहीं रह सकता। यह खूबसूरत चेहरा बदनुमां दाग जाएगा। इसलिए मैं कहना चाहता हूं कि आज उर्दू के फरोग के लिए, उर्दू ने जो कुछ किया है इकलाब जिदाबाद का नारा देकर हारी हुई फौजों में जो जोश पैदा किया गया, क्या उसे लोग भूल गए? आज जब भी 15 अगस्त या 26 जनवरी आता है, बैंड बजता है “सारे जहां से अच्छा, हिंदास्तां हमारा, हम बुलबुलें हैं इसकी, ये गुलिस्तां हमारा” मैं जानना चाहता हूं कि यह शेर किसका लिखा हुआ है? यह कौन सी जुबान का शेर है? उसे हम भूल गए? इसलिए मैं कहना चाहता हूं कि जो उर्दू को मुसलमान से जोड़ते हैं और कहते हैं कि यह मुसलमानों की जुबान हैं, यह उर्दू के साथ बिल्कुल नाइंसाफी है। उर्दू की पाकिस्तानी जुबान कहा जा रहा है, विदेशी जुबान कहा जा रहा है, मुल्क की तकसीम में उर्दू का हिस्सा है, लेकिन आज उस पर इस तरह का इल्जाम लगाया जा रहा है। ये गलतफहमियां पैदा की जा रही हैं। आजादी में उर्दू जुबान का contribution आज की नई नस्ल को नहीं बताया जा रहा है। आज नयी नस्ल को हमें यह बताने की जरूरत है कि देश की आजादी में उर्दू जुबान का contribution कितना है। उर्दू सहाफत का किरदार जंगे आजादी में क्या रहा है, इन सब चीजों को हमें आज उन्हें बताने की जरूरत हैं उर्दू शोयर मुनीर शिको दाबादी को इंकलाबी होने के जुर्म में काले पानी की सजा दी गयी। उर्दू शायरी का, उर्दू अदब का दर्जा इस मुल्क में रहा है, लेकिन आज इसी मुल्क में उर्दू के साथ जो कुछ किया जा रहा है, वह परेशानी का कारण हैं। इसलिए मैं आज यह मांग करना चाहता हूं कि जिस तरह से सिर्फ कश्मीर में उर्दू को स्टेट की जुबान बनाया गया है, इसी तरह पूरे हिंदुस्तान में हिंदी official language के बाद दूसरी जुबान national language उर्दू को बनाया जाए, यह मैं demand करना चाहता हूं। पुरे मुल्क में फैली हुई इलाकाई जुबानों की तरह किसी एक सूबे में सिमटी हुई उर्दू नहीं चाहिए क्योंकि यह दस्तूरी गारंटी के तहत मुराओत, फंड हासिल करने की तदरीसी तालीम के मसाइल हल करने की सहाफत और तबायत के मसाइल हल करने की बड़ी रुकावट बन रहा है। जुगराफियाई हुदूत से हटकर एक खुसीसी मामले के तौर पर उर्दू को और उर्दू वालों को पवक्के सहूलियात से महरूम किया जा रहा है। इसलिए मैं कहना चाहता हूं और आपके सामने एक मिसाल देना चाहता हूं, एक नॉन - मुस्लिम शायरा हैं उसने नज़म में लिखा है, “यहीं पे जन्मी और यहीं पर पली, यहीं का फूल और यहीं की कली, यहीं पर जवान हुई, फूली और फली, खुशबुओं की

डालियों में बैठकर जो चली, तुझे चाहें हिंद की आवाम ए उर्दू , तुझे नई सदी का सलाम ए उर्दू । “इसलिए मैं आज आपके सामने यह मांग करता हूँ कि जहां मुल्क के तमाम मदरसों की तालीमी जुबान उर्दू हैं, इस हकीकत से उर्दू को एक हद तक जिंदा रखा हैं, जरूरत अहम मदारिस की डिप्रियां सरकार तस्लीम करे और डिग्रियों के लिहाज से मदारिस के फारगीन को सरकारी नौकरियों में जगह दे। यह उर्दू की एक बड़ी खिदमत होगी । इसी के साथ यह भी जरूर है कि उर्दू के नाम पर हुक्मत ने जो इदारे कायम कर रखे हैं, उसका मुहासिबा National Council for Promotion of Urdu Language भी ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : अब समाप्त कीजिए ।

श्री अबू आसिम आजमी : एक ऐसा इदारा हैं जो उर्दू का काम कम और दूसरों का काम ज्यादा करता है। मसलन कम्प्यूटर बांटना, मदरसों के लिए अरबी किताबें तैयार करना वगैरा । अगर हुक्मत को ये काम करने हैं तो इसके लिए कोई दूसरा इदारा बनाना चाहिए । इसलिए आज मैं मंत्री जी से कहना चाहता हूँ कि आप यह आश्वासन दीजिए कि अगर उर्दू को मुसलमानों की जुबान कहा जा रहा है तो जाने दीजिए, आप भी तो मुसलमान हैं । कम –से –कम आप कह दीजिए, आप उस कुर्सी पर बैठे हैं, आज आप उर्दू के लिए कुछ कर के जाएंगे, जबकि उर्दू जुबान मुसलमानों की नहीं हैं।... (व्यवधान) ... मैं क्या कह रहा हूँ ... (व्यवधान) ... अरे भई, इलजाम लग रहा हैं कि जिस तरह से मुसलमान और उर्दू एक हैं... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आजमी साहब, आप देखिए ... (व्यवधान)...

श्री अबू आसिम आजमी : फातमी साहब, आप कम –से –कम उठने के पहले आज बता दीजिए । आप इन्कलाबी आदमी हैं, मैं आपको बहुत दिनों से जानता हूँ । ... (समय की धंटी) आजआप कुछ ऐलान करके जाएंगे कि हां उर्दू के लिए पूरी कोशिश करेंगे । ... (व्यवधान) ... लालू जी का बहुत दबाव है । ... (व्यवधान) ... सुनिए न, साहब । लालू जी का बहुत दबाव भी हैं, बहुत पावर भी है । ... (व्यवधान)

شری ابو عاصم اعظمی "اتپریدیش" : میں دُپٹی چیئرمین صاحب کا بہت شکریہ ادا کرتا ہوں کہ ہمارے میں اردو کے اوپر آج ڈسکشن میں مجھے بولنے کا موقع دیا۔ میں صرف ہمار پرہی نہیں، بلکہ پورے ہندوستان میں اردو کی بات کروں گا۔ ہندوستان کی تمذیب، تمدن، اخلاق، پیار، محبت کا نام ہے اردو۔

†Transliteration in Urdu Script.

یہ وہ زبان ہے کہ جس کا وطن پندستان ہے۔ پیدائش سے جو سیکولر ہے۔ پندوستانی کلچر کی عمدہ مثال ہے، اس کے تانے بانے، سنسکرت، برج بھاشا، اودھی، پنجاب، مرانہی، گجراتی، تیلگو، بنگالی، فارسی، ترکی، پشتون اور انگریزی سے بھی ملتے ہیں۔ اس لئے آج اپنے ملک میں بے مثال شکار ہونے کے باوجود بھی یہ زبان سارے جہان میں اپنی ایک جگہ بنا چکی ہے۔ میں آج یہ تمام لوگوں سے کہنا چاہتا ہوں کہ ہم لوگ یہاں مل کر بیٹھے ہیں اردو کے فروغ کی بات کرنے کے لئے تو ہم لوک سچائی پر کیوں نہیں آتے؟ ہم لوک اپنی اپنی پارٹیاں دیکھ کر اپنے لیڈروں کو خوش کرنے کی بات کرتے ہیں۔

.....مداخلت.....

شری اپ سہاپتی: آپ پھر بحث مت کیجیئے، آپ اردو کے بارے میں بولئے۔

شری ابو عاصم اعظمی: میں اردو کے بارے میں بول ریا ہوں، اردو کی حالت پر جب تک میں نہیں بولوں گا، تو کیسے چلے گا، 1947ء میں آزادی کے وقت اردو کا بہت چلن تھا۔ ابھی بہت سارے ساتھیوں نے کہا کہ 15-20 سال پہلے عدالتوں میں اردو میں کام ہوتا تھا، پولیس اسٹیشن یعنی ایف آئی آر درج ہوتا تھا۔ اسی طرح سے میں کہوں کہ 1947ء میں مسلمانوں کو 28 فیصد سے 56 فیصد تک نوکریاں ملی تھیں۔ اس کے بعد اردو اور مسلمان دونوں کو ایک طرح سے دیکھا گیا۔ کس کی سرکار تھی؟ میں تصور چاہتا ہوں کہ یہ کہوں کہ یہ *لوگوں نے کیا ہے، لیکن کیسے کہوں؟ کیا *لوگوں کی سرکار تھی؟ میں کہنا چاہتا ہوں، لیکن جو لوگ اپنے آپ کو سیکولر کہتے ہیں، پمارے پر کہوں نے بڑی بڑی غلطیاں کی ہیں، جو آج ہم اس سدن میں بیٹھ کر اردو پر چرچ کر رہے ہیں۔ اس سے بڑے افسوس کی بات اور کچھ نہیں بو سکتی۔

جنہیں ہم ہار سمجھتے تھے، گلا اپنا سجانے کو

وہی اب سانپ بن بیٹھے، ہمیں کو کاٹ کھانے کو

بھائی صاحب کھڑے ہو کر سماجوادی پارٹی کے ملائم سنگھ یادو کی بات کر رہے ہیں کہ اردو کا کچھ نہیں پوریا ہے۔ میں کہنا چاہتا ہوں کہ اتپر迪ش میں 15 ہزار لوگوں کو اردو ٹیچر پر تعینات کیا گیا ہے۔ آج بھی اردو کے ٹیچروں کی بھرتی پوری ہے۔ مجھے لوگ مل رہے ہیں کہ ذرا سفارش کر دیجئے، اردو کے ٹیچروں کی بھرتی کروادیجئے۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آج سب سے پہلے تواردو کا سب سے بڑا مسئلہ قومی زبان یا نیشنل لینگوژ کا ہے۔ اس زبان کی شناخت ختم ہو رہی ہے اور ہندی کے نام پر اردو کو قربان کیا جا رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اردو، ہندی کی سکی ہن ہے۔ یہ دونوں سگی ہیں یہیں یہ دو خوبصورت جسم کی دو آنکھیں ہیں۔ کچھ لوگ اس کی ایک آنکھ خراب کر کے اس خوبصورت جسم کو بدصورت کر دینا چاہتے ہیں۔ جب تک اردو، ہندی یعنی ایک جسم کی دو ہننوں کو محفوظ نہیں رکھا جائے گا، وہ ملک ہندوستان سیکولرنمیں رہ سکتا۔ یہ خوبصورت چہرہ بدنما داغ بن جائے گا۔ اس لئے میں کہنا چاہتا ہوں کہ آج اردو کے فروغ کے لئے، اردو نے جو کچھ کیا ہے، "انقلاب زندہ باد" کا نعرہ دیکر ہاری ہوئی فوجوں میں جو جوش پیدا کیا گیا، کیا اسے لوگ بھول گے؟ آج جب ہمیں 15 اگست یا 26 جنوری آتا ہے، یہ بیندھجتا ہے، "سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا، ہم بلیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا" میں جانتا چاہتا ہوں کہ شعر کس کالکھا ہوا ہے؟ یہ کون سی زبان کا شعر ہے؟ اسے ہم بھول گے؟ اس لئے میں کہنا چاہتا ہوں کہ جو لوگ اردو کو مسلمان سے جوڑتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ مسلمانوں کی زبان ہے، یہ اردو کے ساتھ بالکل نالنصافی ہے۔ اردو کو پاکستانی زبان کہا جا رہا ہے، ودیشی زبان کہا جا رہا ہے، ملک کی تقسیم میں اردو کا حصہ ہے، لیکن آج اس پر اس طرح کا الزام لکایا جا رہا ہے۔ یہ غلط فہمیاں پیدا کی جا رہی ہیں۔ آزادی میں اردو زبان کا contribution آج کی نئی نسل کو نہیں بتایا جا رہا ہے۔ آج نئی نسل کو ہمیں یہ بتانے کی ضرورت ہے

کہ دیش کی آزادی میں اردو زبان کا contribution کرتا ہے۔ اردو صحافت کا کردار جنگ آزادی میں کیا رہا ہے، ان سب چیزوں کو ہمیں آج انہیں بتانے کی ضرورت ہے۔ اردو شاعر منیر شکوہ آبادی کو انقلابی ہونے کے جرم میں کالے پانی کی سزا دی گئی۔ یہ اردو شاعری کا، اردو ادب کا درج اس ملک میں رہا ہے۔ لیکن آج اسی ملک میں اردو کے ساتھ جو کچھ کیا جا رہا ہے، وہ پریشانی کی وجہ ہے، اس لئے میں آج یہ مانگ کرنا چاہتا ہوں کہ جس طرح سے صرف کشمیر میں اردو کو استیث کی زبان بنایا گیا ہے، اسی طرح پورے ہندوستان میں ہندی official language اردو کو بنایا جائے، یہ میں مانگ کرنا چاہتا ہوں۔ پورے ملک میں پہیلی بوئی علاقائی زبانوں کی طرح کسی ایک صوبے میں سمٹی بوئی اردو نہیں چاہئے کیونکہ یہ دستوری گارنٹی کے تحت مراءات، فنڈ حاصل کرنے کی تدریس و تعلیم کے مسائل حل کرنے کی صحافت اور طباعت کے مسائل حل کرنے کی بڑی رکاوٹ بن رہا ہے۔ جغرافیائی حدود سے پٹ کر ایک خصوصی معاملے کے طور پر اردو کو اور ادو والوں کو پکی سہولیات سے محروم کیا جا رہا ہے۔ اس لئے میں کہنا چاہتا ہوں اور آپ کے سامنے ایک مثال دینا چاہتا ہوں، ایک نان مسلم شاعر ہے، اس نے نظم میں لکھا ہے۔

ہمیں پہ جنمی ہے اور ہمیں پہ پلی ہے
ہمیں کا ہے پھول اور ہمیں کی کلی
ہمیں پرجوان ہوئی، پھولی اور پھلی
خوشبوؤں کی ڈالیوں میں بیٹھ کر جو چلی
تجھے چاہئے، بندکی عوام اے اردو
تجھے نئی صدی کا سلام اے اردو
اس لئے میں آج آپ کے سامنے یہ مانگ کرتا ہوں کہ جہاں ملک کے تمام مدرسون کی تعلیمی زبان اردو ہے، اس حقیقت سے اردو کو ایک حد تی زندہ رکھا ہے، ضرورت اہم مدارس کی ڈگریاں سرکار تسلیم کرے

اور ڈگریوں کے لحاظ سے مدارس کے فارغین کو سرکاری نوکریوں میں جگہ دے۔ یہ اردو کی ایک بڑی خدمت ہوگی۔ اسی کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ اردو کے نام پر حکومت نے جو ادارے قائم کر رکھے ہیں، اس کا محاسبہ..... National council for promotion of urdu language مداخلت.....

شروع اپ سبھا پریق: اب سماعت کیجئے۔

شروع ابو عاصم اعظمی: ایک ایسا ادارہ جو اردو کا کام کم اور دوسروں کا کام زیادہ کرتا ہے۔ مثلاً کمپیوٹر بانٹنا، مدرسون کے لئے عربی کتابیں تیار کرنا وغیرہ۔ اگر حکومت کو یہ کام کرنے ہیں تو اس کے لئے کوئی دوسرا ادارہ بنانا چاہئے۔ اس لئے آج میں منتری جی سے کہنا چاہتا ہوں کہ آپ پر آشوانی دیجئے کہ اگر اردو کو مسلمانوں کی زبان کہا جائیا ہے تو جانے دیجئے، آپ بھی تو مسلمان ہیں۔ کم سے کم آپ کہہ دیجئے۔ آپ اس کرسی پر بیٹھے ہیں، آج آپ اردو کے کچھ کر کے جائیں گے، جب کہ اردو زبان مسلمانوں کی نہیں ہے..... مداخلت.....

میں کیا کہہ ریا ہوں..... مداخلت..... ارے بھئی الزام لگ ریا ہے کہ جس طرح سے مسلمان اور اردو ایک ہیں..... مداخلت.....

اپ سبھا پریق: اعظمی صاحب آپ دیکھئے..... مداخلت.....

شروع ابو عاصم اعظمی: فاطمی صاحب، آپ کم سے کم اپنے سے پہلے آج بتا دیجئے۔ آپ انقلابی آدمی ہیں، میں آپ کو بہت دنوں سے جانتا ہوں۔ آج آپ کچھ اعلان کر کے جائیں کہ کہاں اردو کے لئے پوری کوشش کریں گے..... مداخلت..... لا لوچی کا بیت دباؤ ہے..... مداخلت..... سنئے نہ صاحب۔ لا لوچی کا بہت دباؤ بھی ہے، بہت پاور بھی ہے..... مداخلت.....

श्री उपसभापति : प्लीज , आप जरा जल्दी कन्कलूड कीजिए ... (व्यवधान).... यह ठीक नहीं हैं ... (व्यवधान)...आप बोलिए । ..(व्यवधान) ... यह ठीक नहीं हैं । ..(व्यवधान)...

डा. फागुनी राम (बिहार) : माननीय उपसभापति महोदय, आपने मुझे बोलने का मौका दिया, बहुत अच्छा किया ... (व्यवधान)....

श्री उपसभापति : आपके पास जो लिखित में हैं, उसे रख दीजिए । जो भी बोलना हैं ... (व्यवधान)...

डा. फागुनी राम : महोदय, मैं उसे नहीं बोलूँगा । मैंने तो पूरे आधा घंटा बोलने की तैयारी कर ली थी लेकिन मैं समय देख रहा हूं इसलिए मैं उतना नहीं बोलूँगा । मंत्री जी मुझे यह बताने की कृपा करें कि मुझेजहां तक जानकारी हैं कि मदरसे में तो उर्दू के स्कूल टीचर हैं ही , लेकिन गैर – मदरसे वाले में भी , जहां तक हमने पढ़ा हैं, उसके अनुसार हम जानते हैं कि सभी प्राइमरी, माध्यमिक और हाई स्कूलों में, कालेजों में उर्दू के लिए टीचर अवश्य हैं । ... (व्यवधान)...

एक माननीय सदस्य : थे , आपके जमाने में थे , लेकिन अब नहीं हैं ।... (व्यवधान)...

डा. फागुनी राम : हां थे, मैं जानता हूं । ... (व्यवधान) मैं कह रहा हूं ... (व्यवधान) ..अब मैं उनसे प्रार्थना करना चाहता हूं कि उर्दू के बारे में एक सर्वे करा लें और जहां – जहां उर्दू के छात्रों के जमाव का स्थान हैं, वहां – वहां उर्दू छात्रों के अनुपात में उर्दू शिक्षक रखे जाएं । मुझे जहां तक मालूम हैं कि बिहार में 8 जिले ऐसे हैं, जहां मुस्लिम भाइयों की काफी आबादी हैं, 15 परसेंट तो उनकी नैचुरल पोपुलेशन हैं, लेकिन 5 जिले ऐसे हैं , जहां उनकी आबादी 15 परसेंट से ज्यादा है । उसमें कठिन भी आता है । हमारे तारिक अनवर साहब का जिला भी आता है । यहां पर 40-50 परसेंट हैं. ... (व्यवधान)...

श्री मंगनी लाल मंडल : तारिक साहब का जिला मुंगेर हैं ।... (व्यवधान)...

डा. फागुनी राम : नहीं, गया जिला हैं, मैं जानता हूं । वे तो हमारे गया के रहने वाले हैं .. (व्यवधान) ... आप नहीं जानते हैं, आप चुप रहिए । वे गया के रहने वाले हैं । हम इनके दादों के सम्पर्क में रहे हैं (व्यवधान) ... जो अरवल, तत्कालीन गया जिला में रहते थे ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : आप क्या पूछ रहे थे ?

डा. फागुनी राम : महोदय, मैं वही कह रहा हूं कि ये एक सर्वे करा लें कि कितने लड़के उर्दू पढ़ने वाले हैं । जो स्कैल है कि 20या 40 छात्र पर एक उर्दू शिक्षक रखे जाएंगे, तो जहां जितने उर्दू छात्र हैं, उतने स्कैल पर वहां उर्दू टीचर रखे जाते हैं , तो जहां उतने लड़के अवेलेबल हों , उनसे

आधे से भी ज्यादा अगर अवेलेबल हो जाते हैं ,तो वहां पर उर्दू के शिक्षक अवश्य रखे जाएं । मैं यही कहना चाहता हूं ।

दूसरी बात मैं यही कहना चाहता हूं कि उर्दू की किताबें और उर्दू के शिक्षक सुलभ होने चाहिए , क्योंकि उर्दू लैंग्वेज की बात तो तभी आएगी, जब उर्दू की पढ़ाई होगी । इसलिए आधिक – से –अधिक स्कूलों में उर्दू की पढ़ाई हो, जहां उर्दू छात्रों का कंसेट्रेशन हो, जहां इनका पोपुलेशन हो । एक कोशिश अवश्य करें कि जो उर्दू पढ़ना चाहते हैं वे शिक्षकों के अभाव में उर्दू नहीं पढ़ सके (समय की धंटी) ऐसी परिस्थिति नहीं आने दें, बल्कि उनके उर्दू शिक्षकों का प्रबंध अवश्य कर दें । ... (व्यवधान)...

श्री उपसभापति : ठीक हैं । मंडल जी..... (व्यवधान)....

श्री फागुनी राम : महोदय, आपने बोलने का जो समय दिया , उसके लिए धन्यवाद । समय के अभाव के कारण मैं अपनी बात पूरी नहीं कर सका , मैं बाद में मंत्री जी को अपनी पूरी बात कहूंगा ।

श्री उपसभापति : मंडल जी , आप बोलिए ।

श्री मंगनी लाल मंडल : उपसभापति महोदय, धैर्य की सीमा होती हैं, मैं जानता हूं । आपने मुझ पर कृपा की हैं कि मुझे बोलने का समय दिया हैं । मैं ज्यादा समय नहीं लूंगा । शाहिद सिद्धिकी जी ने जो बातें कहीं हैं, उसमें उन्होंने थोड़ी राजनीति कर दी हैं । उन्होंने बहुत अच्छी बातें कहीं हैं । उन्होंने बहुत अच्छी तकरीर की हैं । फर्क यह है कि कल हमारे नेता थे आदरणीय मुलायम सिंह यादव जी, आज उनके नेता हैं, लेकिन मैं नेता में फर्क नहीं करता हूं क्योंकि आज हमारे नेता लालू जी हैं । लेकिन समाजवादी आन्दोलन के नेता मुलायम सिंह यादव जी को हम शत-शत नमन करते हैं , सलाम करते हैं ।

महोदय , नेतृत्व और भाषा में अन्तर होता हैं । वे भी अच्छा करते हैं और हम भी अच्छा करते हैं । बिहार के मामले में उन्होंने कुछ बातें कहीं हैं, जिन्हें मैं यहां रख देना चाहता हूं संविधान में 18 भाषाएं और मैथिली, डोगरी , बोडो आदि मिलाकर 22 भाषाओं का उल्लेख हैं । ये राष्ट्रीय भाषाएं हैं । कहा गया है कि हिन्दी सहित जितनी भाषाएं हैं, वे सारी भाषाएं राष्ट्रीय भाषाएं हैं । यह बात अलग है कि हिन्दी को राष्ट्रभाषा के रूप में मान्यता दी गई, लेकिन उर्दू के बारे में इन्होंने ठीक ही कहा और सारे वक्ताओं ने भी कहा कि ये दोनों सगी बहनें हैं और उर्दू तो भारत माता की कोख से जन्मी है, पैदा हुई है, इसलिए इसको हिन्दुस्तानी जुबान कहें , उर्दू कहें तो यह हमारी वैसी ही राष्ट्र भाषा हैं,

8.00 P.M.

राष्ट्रीय भाषा हैं, जैसी हिन्दी हैं। मैं इस मामले में, उर्दू के बारे में बहुत –ज्यादा नहीं कहना चाहूँगा। बहुत – से वक्ताओं ने कहा है कि हमारे इतिहास की जो धरोहर है, उसमें से एक उर्दू भाषा है और जो ऐतिहासिक उथल –पुथल हुआ है, उसका यह सिर्फ साक्ष्य ही नहीं है बल्कि उर्दू एक वाहिनी है। जिस तरह से प्राचीन इतिहास के लिए पाली, संस्कृत हमारी भाषा रही है, यदि आधुनिक भारत में से उर्दू को हटा दिया जाए तो उसके इतिहास को ठीक सेनर्ही लिखा जाएगा यही उर्दू का स्थान है।

सर, मैं एक मिनट प्रार्थना कर अपनी बात खत्म करूँगा। यह बात सही हैं, माननीय मंत्री जी बिहार से आते हैं, यहां जगन्नाथ मिश्र जी का नाम आया कि 1986 में या 1980 में उन्होंने उर्दू को द्वितीय भाषा के रूप में मान्यता दी, लेकिन उसे जमीन पर मूर्त रूप देने का जो काम हैं, वह उन्होंने नहीं किया था। नियुक्ति से पहले पद सृजन की आवश्यकता होती हैं। किसी भी पद पर, चाहें आशुलिपिक का पद हो, शिक्षक कापद हो, दुभाषिए का पद हो, किसी भी पद पर किसी भी व्यक्ति की नियुक्ति तभी होगी, जब वह पद सृजित होगा। यह पद का सृजन कार्य वर्ष 1990 से पहले बिहार में नहीं हुआ था। लालू प्रसाद यादव जी का जब मंत्रिमंडल बना, तो वर्ष 1990 चाहे शिक्षक के लिए हो आशुलिपिक के लिए होया थाने में मुंशी के लिए हो यूनिवर्सिटी में प्रोफेसर के लिए हो, सारे पदों का सृजन किया गया। वहां किनने शिक्षकों की नियुक्ति हुई है सामान्य विद्यालय से लेकर, मदरसा तक और मकतब तक उर्दू के सृजित पदों में से करीब-करीब नियुक्तियां हो गई हैं। फिर भी कुछ पद रह गए थे। हम लोगों ने उन नियुक्तियों की कोशिश की थी। इसलिए जो उन्होंने कहा कि जगन्नाथ मिश्र जी के बाद बिहार में कोई कुछ नहीं हुआ, यह सही नहीं हैं। वहां विश्वविद्यालय की स्थापना हुई, हम लोगों ने जो माइनोरिटीज कमीशन की रिकमेंडेशन हैं भाषा के बारे में, बिहार प्रदेश पहला प्रदेश है, जिसने उसे लागू किया और आज भी विधान सभा, विधान परिषद् में हमारी जो कार्यवाही होती हैं, वह उर्दू और हिन्दी, दोनों भाषाओं में प्रसारित होती हैं। बहुत बहुत धन्यवाद।

श्रीमती जया बच्चन (उत्तर प्रदेश) : माननीय उपसभापति जी, इस विषय पर जितने माननीय सदस्य बोले, सबने बहुत अच्छे –अच्छे सुझाव दिए। यहां इतने अच्छे –अच्छे उर्दू बोलने वाले हैं, आधी चीजें तो मुझे समझ में नहीं आई क्योंकि मैं उर्दू इतनी अच्छी तरह से नहीं जानती हूँ। तो मैं यह समझती हूँ कि इस तरह कि डिबेट हो। ... (व्यवधान)...

मौलान ओबैदुल्लाह खान आजमी : आप फिल्मों में तो बहुत अच्छी उर्दू बोलती हैं

مولانا عبد اللہ خان اعظمی: آپ فلموں میں تو بُری اچھی اردو بولتے ہیں۔

† Transliteration in Urdu Script.

श्रीमती जया बच्चन : नहीं, मैं हिंदुस्तानी बोलती हूं। न मैं हिंदी बोलती हूं, न उर्दू बोलती हूं, मैं तो हिंदुस्तानी बोलती हूं। मैं यह कह रही थी कि सबने बहुत अच्छे – अच्छे सुझाव दिए। सबने यही कहा कि यह मुसलमानों की ही भाषा नहीं है। मुझे उसका एजाम्प्ल यहां देखने को नहीं मिला यह बहुत दुख की बात है।

महोदय, मैं सिर्फ एक सुझाव देना चाहती हूं जो मेरा ओब्जर्वेशन है। बच्चे स्कूलों में जाते हैं, वे जिस प्रदेश में पढ़ते हैं जिस स्टेट में पढ़ते हैं, वहां वे या तो इंग्लिश मीडियम से या हिंदी मीडियम से या उस प्रदेश की लैग्वेज के मीडियम से पढ़ते होंगे, लेकिन वहां उन्हें उसके साथ एक सेकेंड लैंग्वेज भी दी जाती है, जैसे हिंदी मीडियम हो तो संस्कृत देते हैं, जैसे महाराष्ट्र में तो मराठी कंपलसरी होती है। मुझे ऐसा लगता है कि उर्दू बहुत महत्वपूर्ण जुबां हैं और इसे लैंग्वेजेज के ऑप्शन में कंपसरली डालना चाहिए, जो कि किसी भी स्कूल के सिलेबस में नहीं हैं सिर्फ मदरसे में या उर्दू स्पीकिंग स्कूल में नहीं होनी चाहिए, बल्कि हर स्कूल में होनी चाहिए, चाहे वह अंग्रेजी माध्यम का हो या किसी भी प्रदेश की भाषा के माध्यम का हो। मैं ऐसा सोचती हूं कि माननीय मंत्री जी अगर इस ओर ध्यान देंगे और इस पर कार्रवाई करेंगे तो बहुत अच्छा होगा बहुत बहुत धन्यवाद।

मानव संसाधन विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री मोहम्मद अली अशरफ फातमी) : जनाब डिप्टी चेयरमैन साहब, सबसे पहले तो मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूं और फिर खासतौर से मेतिउर रहमान साहब का और शाहिद सिद्धिकी साहब, का जिन्होंने इस विषय पर आंधे घंटे के डिसकशन के लिए वक्त लिया। मैं समझता हूं कि तकरीबन 13 हमारे माननीय सदस्यों ने, मैम्बर ऑफ पार्लियामेंट ने अपनी अपनी बातें यहां हैं। शाहिद सिद्धिकी साहब ने जब बात शुरू की थी, तो मैं समझता हूं उन्होंने तकरीबन 15 इस्यूज अपनी बातों के माध्यम से रखने का काम किया था और उसके अलावा भी बहुत सारी सूचनाएं दी थीं मैं शायद सबका जवाब तो बहुत कम वक्त में नहीं दे पाऊंगा,

लेकिन मैं चाहूँगा कि जो मुख्य, खास – खास सवालात हैं, उनका जवाब मैं जरूर यहां पर दूँ। आपने देखा कि जब यहां गुप्तगु हो रही थी तो कई मरतबा नौक – झोक ही नहीं बल्कि तनातनी का मामला आपके सामने आया, दरअसल यह जबान ही लशकरी है और यह पैदा ही इसी तरह से हुई है। अतः जो कुछ यहां देखने को मिला, बहुत अलग नहीं था और मैं समझता हूं कि जिन्होंने भी अपनी बातें रखीं, बहुत अच्छी बातें रखीं। मैं यह कहना चाहता हूं कि उर्दू का मैं तालिब इल्म रहा हूं जब मैंने अपनी तालीमी जिन्दगी शुरू की तो यदि सबसे पहले मैंने कोई जबान पढ़ी तो वह उर्दू ही पढ़ी उर्दू भी कोई साल या दो साल नहीं, मैं समझता हूं कि प्री – यूनिवर्सिटी तक मैंने जो भी तालीम हासिल की, वह उर्दू मीडियम से ही की। आज भी जब मैं उन दिनों को याद करता हूं, तो

उस जमाने में न तो किताबों की कमी होती थी , न ही उस्तादों की कमी होती थी और न ही तालिये इल्मों की कमी होती थी । अब धीरे -धीरे वक्त के साथ शायद उर्दू के चाहने वालों की कमी हुई होगी , पढ़ने वालों की भी कमी हुई होगी, लेकिन मैं यह समझता हूं कि आज भी हिन्दुस्तान के अन्दर कश्मीर से लेकर कन्याकुमारी तक अगर सामान्य तौर पर कोई एक वहिद जबान है, जो हर जगह समझी जाती है, बोली जाती हैं , और लिखी जाती हैं , तो वह उर्दू जबान ही होगी । जहां तक यह सवाल पैदा होता है कि इसके फरोग के लिए काम नहीं हो रहा है, तो मैं नहीं समझता हूं कि एक मरतबा यह बोल देना सही होगा कि उर्दू के लिए कुछ भी नहीं हो रहा है या बिहार के अन्दर कुछ भी नहीं हुआ , यह बात बिल्कुल गलत है ।

मैं सभी तरफ आपकी तवज्ज्ञोह दिलाना चाहूंगा ,आपने यहां एन.सी.ई.आर.टी . की बात रखी और कहा कि बिहार के अन्दर किताबें उपलब्ध नहीं हैं या स्कूल में टीचर्स उपलब्ध नहीं हैं , उसके साथ -साथ आपने मदरसों का भी जिक्र किया । यदि आंकड़े मैं अधिक जाएंगे तो इन सब बातों को बताने में काफी समय लगेगा, लेकिन चूंकि यह बिहार से जुड़ा हुआ सवाल है तो मैं आपको बता देना चाहता हूं कि बिहार के अन्दर उर्दू ट्रांसलेटर, एसिस्टेंट ट्रांसलेटर एवं उर्दू टाइपिस्ट, ये सब मिला कर तकरीबन 1234 सैक्षण्ड पोस्ट्स थीं, उसके अन्दर 966 पोस्ट्स पर रिकूटमेंट हो चुका हैं एवं उन पर लोग काम कर रहे हैं । सिर्फ 265 जगह ऐसी हैं जो वेकेन्ट हैं और जैसे ही हमें मौका मिलेगा, इन पर भी रिकूटमेंट का काम होगा । इसी तरह से सब इन्पैक्टर के बारे में यहां पर कहा गया था कि थानों के अन्दर कोई पदाधिकारी होना चाहिए , तो सब इन्पैक्टर के लिए भी बिहार के अन्दर बिहार सरकार के द्वारा तकरीबन 539 पोस्ट क्रिएट की गई , उसके लिए विज्ञापन भी आया, लेकिन कोर्ट के अन्दर पी.आई.एल.हुआ और उसकी वजह से अब तक यह मामला कोर्ट के अन्दर पैड़िग रहा।

एक माननीय सदस्य : रोस्टर कूलिंग की वजह से

श्री मोहम्मद अली अशरफ फातमी : किसी भी वजह से वह मामला अब तक कोर्ट के अन्दर पैड़िग रहा है। मदरसों की बात कहीं गई, तो बिहार के सिलसिलें मैं बता देना चाहता हूं कि बिहार के अन्दर तकरीबन 1119 मदरसे ऐसे हैं, जिनको बिहार मदरसा बोर्ड चलाता हैं और इन 1119 मदरसों में, जितने भी वहां पर काम करने वाले लोग हैं, चाहें वे उस्ताद हों या कोई और हों , बिहार सरकार अपनी तरफ से उनकी तनख्वाह और जो उनके इखाजात हैं, उन्हें वहन करती हैं । जितने भी वहां पर लोग काम करने वाले हैं उस्ताद हैं, उसको बिहार सरकार अपनी तरफ से अपनी सेलेरी उनके जो सारे इखराजात हैं, बिहार सरकार वहन करती हैं । उसके अलावा जिसका जिक्र किया गया हैं तकरीबन ऐसे 2900 मदरसे हैं, जो रजिस्टर्ड हैं, अब उस पर भी आगे कार्यवाही की गई हैं, मैं यहां पर बतलाने का काम करूंगा । इसी तरह से यहां पर सवाल रखा गया एन.सी.आर.टी. की किताबों के बारे में , यहां पर सदन के सामने आपसे वायदा करना चाहता हूं जैसा

ओबैदुल्लाह खान आजमी साहब ने यहां बताया कि जिस तरह से जो लोग किताबें लेने गए थे तथा उनके साथ जा सलूक किया गया था ,उसके बारे में हम जानकारी हासिल कर लेंगे और मैं इसके बारे में आपको भी इत्ताल देंगा कि आखिर किन लोगों ने इस तरह की हरकत की । तो उस पर इंशाअल्लाह हम कार्यवाही जरूर करेंगे । यहां पर भी मसला उठायागया कि उर्दू के अंदर एन.सी.ई.आर.टी कि किताबें मौजूद नहीं हैं । बिना शक-व-शुबहा पिछले चार सालों में जब यह यू.पी.ए. सरकार आई उससे चार साल पहले वक्त को अगर आप ले लें तो उर्दू की किताबें मार्केट से धीरे-धीरे दूर होती चली गई । लेकिन अब जब से यह यू.पी.ए. सरकार आई है तब से हम लोगों ने इस पर बड़ी तरीफ से काम किया और मैं आश्वासन देना चाहता हूं और यकीन दिलाना चाहता हूं कि आखिरी तारीख 30.6.05 तक जितनी भी किताबें हैं क्लास एक से लेकर बारहवीं क्लास तक की किताबें मार्केट के अंदर मौजूद होंगी ।

तीसरी बात यहां आपने एन.सी.यू.एल. के बारे में कही, नेशनल कॉसिल फॉर प्रोमोशन ऑफ उर्दू लैंग्युएज के बारे में, हमारे साथी एम.पी. साहब ने कहा कि वहां पर न कोई कमेटी है और न कुछ हुआ हैं मैं तो उनको बतलाना चाहता हूं कि सारी जगह भर दी गई हैं और आपको जानकर के खुशी होगी कि एन.सी.यू.एल .जैसा कि सोज साहब ने बताया , कुछ लोगों की अलग राय हो सकती हैं लेकिन एन.सी.पी.यू.एल. सही मायने में बड़े कामों का अंजाम दे रही हैं । उसके पास पैसे की जो भी तंगी हो, 11 करोड़ रुपया है तथा और रुपया चाहिए वह भी उसके लिए उपलब्ध कराया जा सकता हैं । लेकिन मैं आपको यहां बतलाना चाहता हूं कि वह सिर्फ कम्प्यूटर सप्लाई नहीं करती है, कम्प्यूटरी की तालीम भी देती है, उसके कोर्सेज हैं जो हिन्दुस्तान के मुख्तालिफ हिस्सों में चलाए जा रहे हैं उर्दू के अंदर यह बड़ी कामयाबी से चल रहे हैं । ये बिहार के अंदर भी हैं और हिन्दुस्तान के मुख्तालिफ इलाकों उसके कोर्सेज चल रहे हैं और बड़ी कामयाबी से चल रहे हैं । अब उसमें अलबता यह बात हो सकती यह बात हो सकती है कि उसमें पैसों की जरूरत हो, मजीद पैसे की जरूरत हो उसके और आगे बढ़ाना चाहिए । मैंने एन.सी.पी.यू.एल. को बड़ा काम दिया है जब से यह सरकार बनी हैं और जब से मैं मंत्री हुआ हूं आज यहां पर बहुत सारे सांसदों ने यह बात उठाने का काम किया कि जब तक रोजगार से जुबान को नहीं जोड़ा जाएगा तब तक यह जुबान तरकी नहीं कर सकती और यह सच्ची बात हैं । और यही बड़ी बात हैं जिसके बारे में पहले नहीं सोचा गया। आज चाहे मौलाना आजाद उर्दू यूनिवर्सिटी बनी हो या फिर आज हमने जो एन.सी.पी.यू.एल के जरिए कम्प्यूटर के जो कोर्सेज चलाए हैं या फिर आगे जो हम लोगों ने प्रोग्राम बनाया हैं मौलान आजाद उर्दू यूनिवर्सिटी के साथ और फिर दूसरे इदारों के साथ, हमने एन.सी.पी.यू.एल का बहुत बड़ा काम दिया है कि आप एक साल के अंदर जितने भी वोकेशनल ट्रेनिंग के कोर्सेज जो 105-106 के करीब हैं या उससे ज्यादा भी हो सकते हैं । वोकेशनल आईआईटी और पालिटेक्निक , इन तीन कोर्सेज का उर्दू तर्जुमा कराकर क , उसको छपवाकर के आप लाइये और हम चाहेंगे की उर्दू मीडियम के अंदर आईटी आई ,

वोकेशलन ट्रेनिंग और पालिटेक्निक की पढ़ाई पढ़ाई जाये। इसके साथ –साथ मौलाना आजाद यूनिवर्सिटी से हमारी बात हुई, जब यह सरकार बनकर आई, जब हमारी पहली मीटिंग हुई, जब पूरे मुल्क से हमने लोगों को बुलाया और वर्षी हमने रीजनल सेंटर्स खोलने का फैसला किया। कुछ तो पहले रीजनल सेंटर्स खुले हुए थे, लेकिन जब यह सरकार आपकी बीं, तो एक साल के अंदर हमने पांच रीजनल सेंटर्स पूरे हिन्दुस्तान में मौलाना आजाद यूनिवर्सिटी के खोले। उसमें श्रीनगर, भोपाल मुम्बई, कोलकाता और दरभंगा हैं। पांच रीजनल सेंटर्स हमने खोले हैं। इनके अंदर हम लोगों का प्रोग्राम यह है कि जो जनरल बी.ए.एम.ए. पढ़ाई होगी, वह तो होती रहेगी और होनी चाहिए। लेकिन उसके साथ –साथ इसके जरिए हम बीएड की तालीम, एमएड की तालीम, पॉलिटेक्निक, जर्नलिज्म इस तरह के जो भी कोर्सेज हैं, जो लोगों को रोजगार दिला सकें, टेक्नीकल एजुकेशन या वोकेशनल एजुकेशन का इंतजाम हम मौलाना आजाद यूनिवर्सिटी के जरिए से करने वाले हैं और उस पर हमने कार्यवाही शुरू कर दी है।

मदरसे से बच्चे निकलते हैं, हिन्दुस्तान में हजारों मदरसे हैं, हिन्दुस्तान के मदरसों से बच्चे निकल रहे हैं, अब उनके पास दो ही जगह हो सकती हैं चाहे वह इमामत करें मसिदों के अंदर या मदरसा में दर्स दें, तीसरी तो उनके लिए कोई पढ़ाई नहीं है। इसलिए हमने कहा है कि हम उर्दू में तरजमा करेंगे और मदरसों को भी ओपन स्कूल सिस्टम से जोड़ेंगे, ताकि वहां पर वोकेशनल तालीम वे लोग डिस्ट्रिक्ट लेवल पर ले सकें। इसलिए हम एन.सी.पी.यू.एल से सिलेबस ट्रांसलेट करवा रहे हैं। जब तक इसमें मदरसों से फारिक बच्चों को, मदरसा कोई एक दो नहीं है, इनकी तादाद हजारों में हैं और वहां से जो बच्चे निकलेंगे, उनके पास कोई रास्ता नहीं होगा, जब तक की उर्दू मीडियम में, उनको किताबें उपलब्ध नहीं होगी, वे आगे की तालीम या ऐसी तालीम जिसके जरिए वे रोजगार तलाश कर सकें, इसके लिए जब तक उर्दू में किताबें नहीं होगी, वे यह काम नहीं कर पायेंगे।

यहां पर हमारे शाहिद सिद्धिकी साहब ने बात रखी कि मदरसों के सिलसिले में कुछ नहीं हो रहा है, सर्व शिक्षा अभियान में उर्दू के लिए क्या हो रहा है, मैं आपको बताना चाहता हूं कि मैं कोई एक मर्तबा नहीं, उत्तर प्रदेश तीन मर्तबा गया, मुम्बई तो मैं कई बार जा चुका हूं, बंगलौर गया, हैदराबाद गया, श्री नगर गया और हर जगह हमने जहां सर्व शिक्षा अभियान की ओर भी बातें रखी, वर्षी पर मैंने साफ लफ्जों में कहा कि आपके पास जितने भी मदरसे हो, उनके आप सर्व शिक्षा अभियान में जोड़ सकते हैं। कुछ राज्यों की तरफ से तो बहुत अच्छा, समझता हूं कि अफरमेटिव कदम उठाया गया, उस पर अमल भी हुआ और अमल हो रहा है, जैसे मध्य प्रदेश के अंदर तीन हजार मदरसे आज सर्व शिक्षा अभियान से जोड़ दिये हैं। कर्नाटक के अंदर भी मदरसों को सर्व शिक्षा अभियान के साथ लेने का सिलसिला शुरू हो गया है। बिहार के 2900 मदरसों की जो बात यहां कही गई, उसको भी सर्वशिक्षा अभियान से जोड़ दिया गया है। मैं मुलायम सिंह यादव जी के पास में गया था, मैंने वहां

मालूम किया कि उत्तर प्रदेश के अंदर कुल कितने मदरसे हैं, मुझे बताया गया कि 16 हजार मदरसे हैं। हमने कहा कि कितनों को आपने सर्व शिक्षा अभियान से जोड़ा हैं, मुझे बताया गया कि 500 के करीब। हमने कहा कि इन साढ़े पन्द्रह हजार मदरसों का क्या होगा? मैं मुलायम सिंह जी से मिला था, मैंने उनसे गुजारिश की थी कि जो बचे हुए पन्द्रह हजार मदरसे हैं, उनको भी आप सर्व शिक्षा अभियान से जोड़ दीजिए। भारत सरकार का जो हिस्सा होगा, उसको हम पहुंचाने का काम करेंगे। इसी तरह से पूरे हिन्दुस्तान के अंदर जितने मदरसे हों, जितने मकतब हों, जहां पर पहली क्लास से लेकर आठवीं क्लास तक की पढ़ाई होती हो, उनको हम लोग सर्व शिक्षा अभियान से जोड़ने के लिए तैयार हैं। आप जितनी बड़ी फेहरिस्त लाइएगा, उस सबके लिए हम लोग यहां से आपकी मदद करेंगे, उसको हम लोग जोड़ने का काम करना है, आगे बढ़ना है, उर्दू को आगे बढ़ना है-लोग काम कर रहे हैं। मैं आपको बताना चाहता हूं, आपसे शेयर करना चाहता हूं कि कर्णाटक के अंदर चार हजार उर्दू मकतब हैं। कुछ मजीद के लिए उन्होंने यहां पर दर्खास्त भेजी, उसको भी हम लोगों ने भारत सरकार ने ऐकरेट किया कि आप खोलिए, हम लोग मदद करेंगे। भारत सरकार यहां मदद करने को तैयार हैं हमारे कॉमन मिनियम प्रोग्राम में हम लोगों ने सिर्फ कहा ही नहीं है, हम लोग अमल करना चाहते हैं। बहुत अच्छी तजवीज सौज साहब की तरफ से आई है कि क्यों नहीं इस बात को प्रधानमंत्री के पास भी रखा जाए? इसके लिए आप लोग कॉम्पीटेंट हैं, सब लोग उनसे मिल सकते हैं उनसे बात कर सकते हैं। अगर कहीं पर भी आपको कमी नज़र आती हो तो उनसे मिलाकर अपनी अर्जी रख सकते हैं। जहां तक 2004-2005 में उर्दू टीचर्स के बारे में आपने पूछा कि क्या हूआ पूरे मुल्क के अंदर हमने तकरीबन 3,289 नए टीचर्स दिए हैं। उसमें बिहार के अंदर भी 360 टीचर्स हम लोगों ने सेंकशन किए हैं-कॉमन मिनियम प्रोग्राम में उर्दू जबसे डाली गई है, उसके बाद। अगर आप स्टेट वाइज चाहेंगे तो वह भी हम आपको दस्तेयाब करवा देंगे लेकिन बिहार के लिए 360 नए टीचर्स हमने बहाल किए हैं।

मौलाना ओबैदुल्लाह खान आजमी : मैं आपका एक सैकेंड लेना चाहूंगा। बड़ी अहम सी बात है, आपकी इजाजत से पूछना चाहूंगा।....(व्यवधान)... चूंकि अब बहस खत्म हो रही है, मैं सिर्फ यह अर्ज करना चाहूंगा कि जो उर्दू मीडियम के स्कूल हैं, उर्दू मीडियम स्कूलों में जो तालीम दी जाती है- एक तो हैं जुबान की तालीम और एक जो टीचर्स पढ़ा रहे हैं, जैसे वह बच्चा मैथ पढ़ रहा है, वह बच्चा जोग्रफिया पढ़ रहा है, वह बच्चा साइंस पढ़ रहा है-इन बच्चों को जो लोग पढ़ा रहे हैं क्या वे उर्दू पढ़े-लिखे हुए लोग पढ़ रहे हैं या वे उर्दू नहीं जानते हैं, हिन्दी में पढ़ा रहे हैं और बच्चे को फालो करना पढ़ रहा हैं सर, तालीम की दो नौयत हैं। एक जुबानी और एक है सबजैक्ट की जरा वह मुझे बता दीजिए।

مولانا عبد اللہ خان اعظمی : سر، میں آپ کا ایک منٹ لینا چاہوں گا۔ بُری ایم سی بات ہے، میں آپ کی اجازت سے پوچھنا چاہوں گا..... مدخلت..... چونکہ اب بحث ختم ہو رہی ہے، اب میں صرف یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ اردو میڈیم اسکول پیں، اردو میڈیم اسکولوں میں جو تعلیم دی جاتی ہے۔ ایک تو زبان کی تعلیم اور ایک جو ٹیچرس پڑھا رہے ہیں، جیسے وہ بچہ میٹھ پڑھ رہا ہے، وہ بچہ جغرافیہ پڑھ رہا ہے، وہ سائنس پڑھ رہا ہے، ان پھوٹوں کو جو لوگ پڑھا رہے ہیں، کیا وہ اردو پڑھ لکھ بولئے لوگ پڑھا رہے ہیں یا وہ اردو نہیں جانتے ہیں۔ سر، تعلیم کی دونوں عیتیں، ایک ہے زبان اور ایک ہے سبجیکٹ کی، ذرا وہ مجھے بتا دیجئے۔

شروع سभا پر : یہ تھا دیتے لیے کیا تھا ہے ।

شروع سभا پر : دیکھیए، یہ دیتے لیے کیا تھا ہے، ماننی یہ دیتے لیے کیا تھا ہے جی نے ٹیک کہا । جہاں تک سہولیت کا سوال پیدا ہوتا ہے، وہ سہولیت میں جو ہے ہے । آج ان.سی.اس.ار.ٹی جب کیتا اب تیکا کر رہی ہے تو وہ یہ نہیں دیکھتی کہ کیتا نے سویں بچھے سکول میں اس سبجے کو لے گے یا نہیں لے گے । ہم لوگ سیلوبس تیکا کر کے بے میں دے رہے ہیں । سی.بی.اس.اس.ر.ٹی کے اندر بھی آپکو ایسا جاتا ہے کہ آپ اردو میں سوال کے جوابات لیکھ سکتے ہے । اسکے نہیں کہ سرکشی کیسی پرتوں کو جو بھان میں آپکو لیکھنا ہے । ..(vyavdhān)....

شروع سভا پر : مولانا جی، بہس میں مات جاؤ، یہ دیتے لیے کیا تھا ہے مدارس میں کیا ہو رہا ہے، سکول میں کیا ہو رہا ہے، یہ سب ... (vyavdhān)...

شروع سভا پر : سار، ایک سوال اس دن یہاں ٹھاکریا گیا کہ بیہار کے اندر سرکشی ایمیڈیم اور ہندی کے اندر ہی سوالات پوچھے جاتے ہیں । میں آپکو یہ باتانہ چاہتا ہوں کہ بیہار کے اندر کوئی جو بھانوں کے اندر جواب دے نے کا آپکو ہک ہے لے کین جو سوالات کیے جاتے ہیں سرکشی دو جو بھانوں میں ہوتے ہیں । آپ وہاں ٹھیکا میں بھی لیکھ سکتے ہیں، بھانالی میں بھی لیکھ سکتے ہیں، اردو میں بھی لیکھ سکتے ہیں لے کین سوالات جو ہوئے، وہ سرکشی دو جو بھانوں میں ہوئے-انگریزی اور ہندی ... (vyavdhān).... سرکشی ساری سیلوبس میں نہیں । آپ نے جو خواہیش دا یار کی ہے، یہ سکو ہم لوگ بے میں گے । اس پر دیکھئے گے، کیا میں میں ایک بھان ہو، وہ ہم آپکو باتا ہے ।

شروع سভا پر : لोک سیوا آیوگ میں ... (vyavdhān)...

شروع سভا پر : دیکھیए، اب بیچ میں مات بولیں । ... (vyavdhān) .., آپ دوسروں کو جواب

†Transliteration in Urdu Script.

श्री मोहम्मद अली अशरफ फातमी : सर यही नहीं , जितनी भी सेंट्रल यूनिवर्सिटीज हैं सभी यूनिवर्सिटीज के अंदर उर्दू डिपार्टमेंट्स हैं, वहां पर उर्दू की तालीम होती हैं। सर, इसके अतिरिक्त मैं यह भी बतलाना चाहता हूं कि हमें पूरे हिन्दुस्तान में साढ़े सात सौ कस्तूरबा गांधी रेजिडेंशियल स्कूल बनाने हैं। चाहे माझनेरिटीज की आबादी कह लें, या उर्दू पढ़ने –लिखने वालों की आबादी कह लीजिए, हम लोगों ने उनमें से, पूरे मुल्क में से 110 ब्लाक्स चुने हैं। हमारी यह जिम्मेदारी होगी कि वहां पर लड़कियों को उर्दू की तालीम दी जाए। हमें उसमें लोकल लेवल पर भी काम करने की जरूरत है। मैं समझता हूं कि मैंने ज्यादातर सवालों को कवर कर दिया हूं मैं तो यहां पर केवल एक ही बात कहना चाहता हूं कि पूरे मुल्क के अंदर उर्दू के बारे में सभी की एक ही राय है कि उर्दू एक खूबसूरत जुबान है। इसकी तरकी होनी चाहिए। लेकिन कभी –कभी ऐसा भी होता है कि जो लोग बहुत अच्छी उर्दू बोलते हैं और अच्छी उर्दू समझते भी हैं, अच्छी उर्दू लिखते भी हैं, लेकिन पता नहीं कैसे उनके जहन में यह बात आई यहां पर जो माननीय सदस्य बैठे हैं, मैं उनके बारे में नहीं कह रहा हूं लेकिन ऐसा देखा गया है कि कभी किसी ने किसी तरह की टिप्पणी की और कभी कुछ बोल दिया। मुझे याद है कि जब हम अलीगढ़ में तालिबे इस्लम थे, तो उस जमाने में किसी ने कहा कि ये ईरान की जुबान है किसी ने कहा कि यह तुर्की की जुबान है और वे ,खुद बहुत अच्छी उर्दू जुबान बोला करते थे, वे हिन्दुस्तान के बहुत बड़े लीडर थे। मैं यहां उनका नाम नहीं लूगा। उस जमाने में एक शायर ने बहुत अच्छा शेर कहा था। यहां पर सभी ने कोई न कोई शेर कहा है तो मैं भी कहना चाहता हूं। उर्दू के साथ सभी हमदर्दी रखते हैं, लेकिन मुझे लगता है कि हो सकता है वह दिखावटी ज्यादा होता हो। जब बात उस जमाने में कही गई थी , किसी ने कहा था कि ईरान की जुबान है, किसी ने कह दिया कि तुर्की की जुबान है, तो एक शायर ने उस जमाने में बहुत अच्छा शेर कहा था और फिर बाद में कहा कि मैं उर्दू को आगे बढ़ाना चाहता हूं,उर्दू के लिए कुछ करना चाहता हूं उन्होंने कहा था,

काटकर जुबां मेरी, कह रहा हैं वह जालिम,
अब तुम्हें इजाजत है,हाले दिल सुनाने की ।

मैं समझता हूं कि हम लोगों से उर्दू के लिए जो कुछ भी हो पाएगा,चाहे वह मदरसे के जरिए से हो, चाहे वह उर्दू टीचर्स को नई जगह देने के संबंध में हो या फिर एन.सी.पी.यू.एल. को आगे बढ़ाने की बात हो, हम लोग अभी नवम्बर, दिसम्बर में हिन्दुस्तान की तरफ से लाहौर में एक बहुत बड़ा उर्दू फेयर लगाने वाले हैं, ताकि वहां से भी हम कुछ सीखे इसके साथ ही हम पाकिस्तान के अंदर लोगों को यह भी बताएं की हिन्दुस्तान में उर्दू में क्या कुछ हो रहा है। इसलिए हम उर्दू के लिए वह सब कुछ करेंगे जिसकी उर्दू की जरूरत होगी। आप लोगों को कहीं पर कोई कमी नहीं होगी।

श्री उपसभापति : मंत्री जी, मैं आखिर में आपको एक सुझाव देना चाहता हूं कि उर्दू या किसी दूसरी लेंग्वेज के लिए, हिन्दुस्तान में हमारी जो भी एजुकेशन की पॉलिसी है, जो बुनियादी तालीम हैं हमें उसको मदर टंग में देना चाहिए, यही हमारी पॉलिसी है। आप यह सर्व करवा लें कि किस मुल्क में उर्दू बोलने वाले कितने बच्चे हैं? हिन्दुस्तान की आबादी के 11 परसेंट बच्चे प्राइमरी एजुकेशन में जाते हैं। अगर उर्दू बोलने वालों की आबादी आठ करोड़ है, नौ करोड़ हैया दस करोड़ है तो उन 11 परसेंट बच्चों को मातृ जुबान में प्राइमरी एजुकेशन देना, हुकूमत का फर्ज है। अगर हमारी व्यूरोक्रेसी इसको समझ ले और इस दिशा में काम करें, तो 11 परसेंट बच्चों के लिए कितने मदरसे होंगे? मान लो इस मुल्क में दस करोड़ उर्दू बोलने वाले हैं तो इसका मतलब है कि 25 मिलियन बच्चों को प्राइमरी स्कूल में तालीम दिलानी होगी और उनको बुनियादी तालीम उर्दू में देनी होगी।

हिंदी में दे, तमिल में दे, जिन –जिन की मादरी जबान हैं, उसमें दे। इसके लिए हुकूमत का यह फर्ज होता है कि वह उतने मदरसे फराहम करे। इसलिए पहले सर्व करा लीजिए कि जबान के हिसाब से, मादरें जबान में कितने मदरसे खोलने हैं। इसके लिए सर्व शिक्षा अभियान में तवज्जोह देंगे तभी उर्दू की, हर जबान की खिदमत हो सकती है।

The House is adjourned till 11.00 AM tomorrow.

The House then adjourned at thirty minutes past eight
of the clock till eleven of the clock on Thursday, the
12th May, 2005.
